

BenQ-SIEMENS

EF81



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/ef81

Υποδείξεις ασφαλείας	2	Internet	43
Σύντομη παρουσίαση τηλεφώνου	5	Παιχνίδια	45
Σύμβολα οθόνης	10	Ρυθμίσεις	45
Έναρξη λειτουργίας	11	Αιζέντα	53
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφώνου, εισαγωγή PIN	14	Πρόσθετα	53
Γενικές οδηγίες	15	Media player	55
Ασφάλεια	20	Τα Αρχεία μου	57
Εισαγωγή κειμένου	21	Mobile Phone Manager	58
Πραγματοποίηση κλήσεων	24	Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)	59
Επαφές	30	Φροντίδα και συντήρηση	61
Αρχεία κλήσης	34	Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος	62
Κάμερα	35	SAR	63
Νέο μήνυμα	37	Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα)	64
Εισερχόμενα	38	Άδεια Χρήσης	65
Λίστες μηνυμάτων	40	Ευρετήριο	69
Ρυθμίσεις μηνυμάτων	41		
Φωνητικά μηνύματα	43		

Υποδείξεις ασφαλείας

Υπόδειξη για τους γονείς

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση! Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο και τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου!



Κατά τη χρήση του τηλεφώνου, τηρήστε τυχόν νομοθετικές διατάξεις και τοπικούς περιορισμούς. Οι συγκεκριμένοι κανονισμοί ενδέχεται π.χ. να ισχύουν σε αεροπλάνα, πρατήρια βενζίνης, νοσοκομεία ή κατά την οδήγηση.



Υπάρχει περίπτωση να παρουσιαστούν προβλήματα στη λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων και συσκευών όπως ακουστικά βαρηκοΐας και βηματοδότες. Διατηρείτε πάντοτε μία ελάχιστη απόσταση 20 εκατοστών μεταξύ τηλεφώνου και βηματοδότη. Κατά τη διάρκεια συνομιλίας, κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί που βρίσκεται πιο μακριά από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο γιατρό σας.



Οι ήχοι, η μουσική και η ανοικτή συνομιλία αναπαράγονται μέσω του ηχείου. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί, όταν χτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες (100% χωρίς υδράργυρο) και φορτιστές. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικοί κίνδυνοι για την υγεία σας και βλάβη του προϊόντος. Για παράδειγμα ενδέχεται να εκραγεί η μπαταρία.



Μικρά εξαρτήματα όπως η κάρτα SIM, το εξάρτημα στεγανοποίησης, ο δακτύλιος φακού, το καπάκι φακού και η Micro SD Card είναι δυνατόν να αποσυναρμολογηθούν και να καταποθούν από μικρά παιδιά. Επομένως το τηλέφωνο πρέπει να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά.



Η χρήση φορητών ακουστικών ή τηλεφώνων σε υψηλή ένταση ενδέχεται να προξενήσει μόνιμη απώλεια ακοής. Είναι πιθανόν με την πάροδο του χρόνου να προσαρμοστείτε σε μία υψηλότερη ένταση που ενδεχομένως ακούγεται κανονική, αλλά μπορεί να είναι επιβλαβής για την ακοή σας. Ρυθμίστε την ένταση της συσκευής σας σε ασφαλές επίπεδο. Εάν αισθανθείτε βουητό στα αυτιά σας, μειώστε την ένταση ή διακόψτε τη χρήση του συστήματος.



Μην υπερβείτε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή (V). Εάν δεν τηρήσετε τη συγκεκριμένη ένδειξη, κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε καταστροφή του φορτιστή.

Κατά τη φόρτιση της μπαταρίας, ο φορτιστής πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε μία πρίζα με εύκολη πρόσβαση. Ο μοναδικός τρόπος απενεργοποίησης του φορτιστή μετά τη φόρτιση της μπαταρίας είναι η αποσύνδεση του από τη πρίζα.



Δεν επιτρέπεται το άνοιγμα του τηλεφώνου. Επιτρέπεται μόνο η αντικατάσταση της μπαταρίας (100% χωρίς υδράργυρο), της κάρτας SIM, ή της Micro SD Card. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίξετε τη μπαταρία. Κάθε άλλη μετατροπή της συσκευής απαγορεύεται και επιφέρει ακύρωση της άδειας λειτουργίας.



Το τηλέφωνο ενδέχεται να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία τηλεοράσεων, ραδιοφώνων και Η/Υ.



Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο κοντά σε ηλεκτρομαγνητικούς φορείς δεδομένων, όπως πιστωτικές κάρτες ή δισκέτες. Οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες σε αυτούς ενδέχεται να χαθούν.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ. Έτσι θα αποφύγετε τους κινδύνους για την υγεία και τις πιθανές βλάβες του προϊόντος και θα εξασφαλίσετε ότι τηρούνται όλοι οι σχετικοί κανονισμοί.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Η μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείει οποιαδήποτε παροχή εγγυήσεων! Οι οδηγίες ασφαλείας ισχύουν επίσης και για τα γνήσια αξεσουάρ.

Καθώς οι συσκευές κινητής τηλεφωνίας προσφέρουν ένα ευρύ πεδίο λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέσεις εκτός του κεφαλιού, όπως στο σώμα. Στην περίπτωση αυτή, απαιτείται μία απόσταση διαχωρισμού 1,0 cm.

Bluetooth®

Το τηλέφωνό σας διαθέτει μία θύρα επικοινωνίας Bluetooth. Η συγκεκριμένη επιτρέπει την ασύρματη σύνδεση του τηλεφώνου σας με ένα ακουστικό ενός συστήματος ανοικτής συνομιλίας ή με άλλες συσκευές με δυνατότητα σύνδεσης Bluetooth.

Προκειμένου να επιτευχθεί ασφαλής σύνδεση των συσκευών και να μην είναι δυνατή η ασύρματη πρόσβαση στο τηλέφωνό σας σε τρίτους, θα πρέπει να προσέξετε τα ακόλουθα σημεία:

- Η πρώτη σύνδεση των δύο συσκευών, το αποκαλούμενο "Pairing", θα πρέπει να λάβει χώρα σε ένα εμπιστευτικό περιβάλλον.
- Οι δύο συσκευές πρέπει επιπλέον να αναγνωριστούν μία φορά από ένα κωδικό πρόσβασης/PIN. Για την επίτευξη επαρκούς ασφάλειας, πρέπει (σε περίπτωση που δεν υπάρχει προκαθορισμένο PIN) να επιλέξετε έναν, εάν είναι δυνατόν, 16ψήφιο συνδυασμό αριθμών που θα είναι δύσκολο να κάνετε λάθος.
- Η αλλαγή σε αυτόματη αποδοχή σύνδεσης ("Σύνδεση χωρίς επιβεβαίωση") θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις.
- Προς αποφυγή ενδεχόμενων κινδύνων ασφαλείας, η σύνδεση θα πρέπει γενικά να πραγματοποιείται μόνο με συσκευές εμπιστοσύνης.
- Πρέπει να περιορίζετε, όσο αυτό είναι δυνατόν, την "ορατότητα" του τηλεφώνου σας. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να δυσχεράνετε πιθανές απόπειρες άγνωστων συσκευών να συνδεθούν με το τηλέφωνό σας. Χρησιμοποιήστε την επιλογή στο μενού Bluetooth.
- Σε μία σύνδεση Bluetooth μεταφέρεται το όνομα του τηλεφώνου σας. Αυτό είναι το "Bluetooth ID". Κατά την αρχική ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth ή αργότερα στο μενού Bluetooth έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το συγκεκριμένο όνομα.
- Εάν δεν χρειάζεστε τη λειτουργία Bluetooth, θα πρέπει να την απενεργοποιήσετε.

Εξετάστε πριν τη χρήση των αξεσουάρ Bluetooth ή κινητών τηλεφώνων στο εσωτερικό ενός αυτοκινήτου τις οδηγίες χρήσης του συστήματος ανοικτής συνομιλίας για τυχόν περιορισμούς κατά τη χρήση ανάλογων προϊόντων.

Σύντομη παρουσίαση τηλεφώνου

Κέλυφος κλειστό

① Εξωτερική οθόνη

② - ④ Εξωτερικά πλήκτρα οθόνης

Οι τρέχουσες λειτουργίες των συγκεκριμένων πλήκτρων εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της εξωτερικής οθόνης ως σύμβολα.

Χρησιμοποιήστε τις λειτουργίες ενώ το κέλυφος είναι κλειστό. Τα εξωτερικά πλήκτρα οθόνης δεν λειτουργούν, εάν το κέλυφος είναι ανοικτό.

Στην κατάσταση αναμονής:

② ☒ Έναρξη της επιλεγμένης εφαρμογής.

③ Κρατώντας πατημένο: Κλείδωμα/ξεκλείδωμα εξωτερικών πλήκτρων οθόνης.

④ Μετακίνηση για την επιλογή της διαθέσιμης εφαρμογής (σελ. 8).

Εισερχόμενη κλήση:

② Αποδοχή κλήσης σε κατάσταση ανοικτής συνομιλίας (όχι για βιντεοκλήση).

③ Απόρριψη κλήσης.

④ Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού για τη συγκεκριμένη κλήση.

Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης:

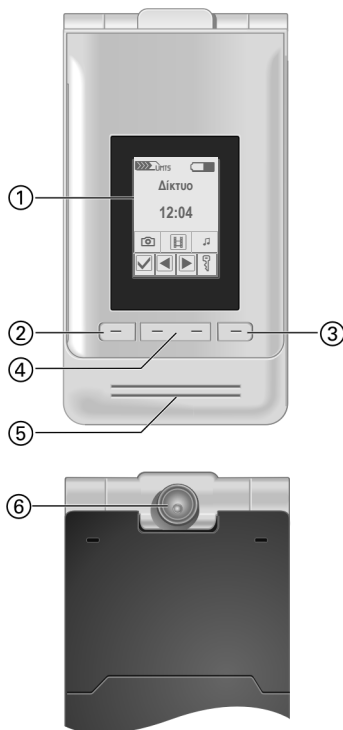
② Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση μικροφώνου (σίγαση).

③ Τερματισμός κλήσης.

④ Έλεγχος έντασης.

⑤ **Ηχείο**

⑥ **Κάμερα**



Κέλυφος ανοικτό

① Ακουστικό

② Κύρια οθόνη

③ Κάμερα

④ Πλήκτρο κλήσης

Κλήση του εμφανιζόμενου/σημειωμένου αριθμού/ονόματος, αποδοχή κλήσεων.

Άνοιγμα των λιστών κλήσεων στην κατάσταση αναμονής.

⑤ Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/τερματισμού

• Απενεργοποιημένο:

κρατήστε πατημένο για ενεργοποίηση.

• Στην κατάσταση αναμονής:

Κρατήστε πατημένο για απενεργοποίηση.

Πατήστε **στιγμιαία**, για να ανοίξετε το μενού απενεργοποίησης (σελ. 14).

• Κατά τη διάρκεια συνομιλίας ή εκτέλεσης εφαρμογής: Πατήστε **στιγμιαία** για τερματισμό.

• Σε μενού: **Κρατήστε πατημένο**, για επιστροφή στην κατάσταση αναμονής.

⑥ Πλήκτρο βιντεοκλήσης

Πατήστε για βιντεοκλήση.

⑦ Πλήκτρο Internet

Άνοιγμα του browser, εάν δεν είναι προκαθορισμένο.

⑧ Πλήκτρο εργασιών

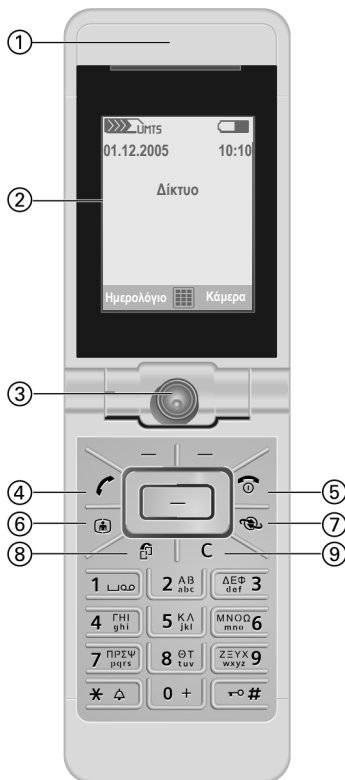
Πατώντας **στιγμιαία**: Άνοιγμα λειτουργίας εναλλαγής εργασιών.

Κρατώντας πατημένο: Άνοιγμα του βασικού μενού.

⑨ Πλήκτρο διαγραφής

Εισαγωγή κειμένου: Διαγραφή χαρακτήρων έναν προς έναν στην κατάσταση εισαγωγής κειμένου. **Κρατήστε πατημένο**, για να διαγράψετε κείμενα γρήγορα.

Λίστες/πεδία εισαγωγής: Διαγραφή επιλεγμένου στοιχείου (στοιχείων).



① Πλήκτρα οθόνης

Οι τρέχουσες λειτουργίες των συγκεκριμένων πλήκτρων εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της κύριας οθόνης ως **κείμενο** / σύμβολο.

② Πλήκτρο πλοήγησης

- Πατήστε το πλήκτρο πλοήγησης, για να επιλέξετε ένα στοιχείο/αντικείμενο λίστας ή να εκκινήσετε μία εφαρμογή/λειτουργία.
- Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε για να ανοίξετε το βασικό μενού.

③ Δακτύλιος πλοήγησης

Στην κατάσταση αναμονής:

- Πατώντας **στιγμιαία**: Άνοιγμα των προφίλ χρήστη.
- Κρατώντας πατημένο**: Έναρξη φωνητικής κλήσης.

- Άνοιγμα των Επαφών.

- Άνοιγμα των Εισερχομένων.

- Έναρξη του Media player.

Σε λίστες, μηνύματα και μενού:

- Μετακίνηση επάνω και κάτω.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ήχου:

- Έλεγχος έντασης.

- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.

④ * * # Ήχος κουδουνισμού

- **Κρατώντας πατημένο** στην κατάσταση αναμονής: Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση όλων των ηχητικών τόνων (εκτός από το ξυπνητήρι). Η δόνηση ενεργοποιείται αυτόματα.
- **Κρατώντας πατημένο** σε εισερχόμενη κλήση: Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού μόνο για τη συγκεκριμένη κλήση.

⑤ Κλειδωμα πλήκτρων

Στην κατάσταση αναμονής: **Κρατήστε πατημένο**, για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλειδωμα του πληκτρολογίου. Είναι δυνατή η κλήση μόνο αριθμών έκτακτης ανάγκης. Κατά τη διάρκεια της κλήσης: Εισαγωγή χαρακτήρα μπαλαντέρ "?".

⑥ Υποδοχή σύνδεσης

Για φορτιστή, φορητό ακουστικό κ.λπ.



Άνοιγμα/κλείσιμο του κελύφους

Κέλυφος κλειστό

- Στην κατάσταση αναμονής μπορείτε να εκκινήσετε μία από τις ακόλουθες εφαρμογές:



Έναρξη της κάμερας στην κατάσταση φωτογραφίας (σελ. 35).



Έναρξη της κάμερας στην κατάσταση βίντεο.



Άνοιγμα της ετικέτας μουσικής του Media Player (σελ. 55) και έναρξη της αναπαραγωγής ήχου.

- Κάμερα ενεργή: Μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες/ να εγγράψετε βιντεοκλίπ.
- Media player ενεργό: Μπορείτε να επιλέξετε κομμάτια και να ελέγξετε την αναπαραγωγή.
- Εναλλαγή εργασιών: Μπορείτε να ρυθμίσετε μόνο μία εφαρμογή ταυτόχρονα.
- Εισερχόμενη κλήση: Μπορείτε να αποδεχτείτε την κλήση σε κατάσταση ανοικτής συνομιλίας, χρησιμοποιώντας τα εξωτερικά πλήκτρα οθόνης (όχι για βιντεοκλήσεις).
- Φωνητική κλήση: Εάν υπάρχει συνδεδεμένο ακουστικό στο τηλέφωνο, μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη φωνητική κλήση, πατώντας το πλήκτρο ενεργοποίησης στο ακουστικό.

Άνοιγμα του κελύφους

Εάν ανοίξετε το κέλυφος, εμφανίζεται στην εξωτερική οθόνη ένα λογότυπο. Τα εξωτερικά πλήκτρα οθόνης απενεργοποιούνται.

Το άνοιγμα του κελύφους έχει διαφορετικά αποτελέσματα ανάλογα με την τρέχουσα περίπτωση:

- Στην κατάσταση αναμονής: Το κλείδωμα πλήκτρων ελευθερώνεται αυτόματα. Αναπαράγεται η μελωδία ανοίγματος, εάν είναι ενεργοποιημένη. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο, για να τερματίσετε την αναπαραγωγή.

- Εισερχόμενη κλήση: Αποδέχστε την κλήση. Μπορείτε να αλλάξετε τη συγκεκριμένη ρύθμιση, έτσι ώστε να αποδέχστε χειροκίνητα την κλήση, μετά το άνοιγμα του κελύφους (σελ. 49).
- Οι ανοικτές εφαρμογές παραμένουν.
- Τα ανοικτά αιτήματα και ειδοποιήσεις, π. χ. σε διαλόγους, γίνονται αποδεκτά.

Θέσεις κελύφους

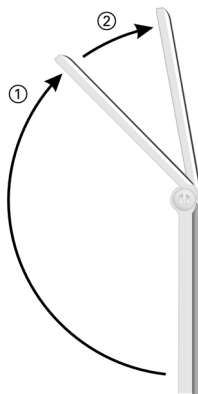
Όταν ανοίγετε το κέλυφος, μπορείτε να το κλειδώσετε σε δύο διαφορετικές θέσεις:

Θέση ①:

Αυτή είναι η ιδανική θέση για βιντεοκλήσεις ή για αυτο-χρονόμετρηση στην κατάσταση κάμερας. Έχοντας το τηλέφωνο τοποθετημένο επάνω σε ένα τραπέζι, μπορείτε άνετα να συνομιλήσετε με το άτομο που εμφανίζεται στην οθόνη ή να τραβήξετε μία φωτογραφία σε κατάσταση αυτο-χρονόμετρησης.

Θέση ②:

Πρόκειται για την κανονική θέση, όταν κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί σας.






Κλείσιμο του κελύφους

Το κλείσιμο του κελύφους έχει διαφορετικά αποτελέσματα ανάλογα με την τρέχουσα περίπτωση:

- Στην κατάσταση αναμονής: Αναπαράγεται η μελωδία κλεισίματος, εάν είναι ενεργοποιημένη. Πατήστε οποιοδήποτε εξωτερικό πλήκτρο οθόνης, για να τερματίσετε την αναπαραγωγή.
- Κατά τη διάρκεια κλήσεων: Όλες οι ενεργές κλήσεις/κλήσεις σε κράτηση τερματίζονται. Εάν συνομιλείτε στην κατάσταση ανοικτής συνομιλίας (σελ. 26), εμφανίζεται στην εξωτερική οθόνη ένα ερώτημα σχετικά με το αν επιθυμείτε ή όχι να συνεχίσετε την ενεργή κλήση.
- Κάμερα ενεργή: Εάν η κάμερα βρίσκεται στο προσκήνιο, η κάμερα παραμένει ανοικτή στην επιλεγμένη κατάσταση.
- Media Player ενεργό: Εάν η ετικέτα μουσικής είναι επιλεγμένη ή κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής ήχου, η εφαρμογή παραμένει ανοικτή, ακόμη και αν χρησιμοποιείται στο παρασκήνιο.
- Συνδέσεις δεδομένων: Τυχόν μεταφορά δεδομένων σε εξέλιξη (π. χ. αποστολή/λήψη SMS/MMS ή ανάκτηση e-mail, λήψη δεδομένων, συγχρονισμός) και ανοικτές συνδέσεις Bluetooth® ή server (συνδεδεμένες στον server για ανταλλαγή άμεσων μηνυμάτων) δεν επηρεάζονται από το κλείσιμο του κελύφους.
- Όλες οι υπόλοιπες ενεργές εφαρμογές κλείνουν. Τα μη αποθηκευμένα δεδομένα αποθηκεύονται αυτόματα.
- Τα ανοικτά αιτήματα και ειδοποιήσεις, π. χ. σε διαλόγους, απορρίπτονται.

Σύμβολα οθόνης






Μενού (μόνο εξωτερική οθόνη)






-  Κάμερα στην κατάσταση εικόνας
-  Κάμερα στην κατάσταση βίντεο
-  Media player (αυτόματη αναπαραγωγή)

Βασικό μενού (μόνο κύρια οθόνη)




-  Επαφές
-  Αρχεία κλήσης
-  Internet
-  Κάμερα
-  Μηνύματα
-  Ατζέντα
-  Παιχνίδια
-  Media player
-  Βίντεο-τηλεφωνία
-  Πρόσθετα
-  Τα Αρχεία μου (διαχείριση αρχείων)
-  Ρυθμίσεις

Σύμβολα οθόνης (επιλογή)






-   Ισχύς σήματος
-  Φόρτιση
-  Εκτροπή όλων των κλήσεων
-  Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

-  Ορισμός τόνου ειδοποίησης
-  Κλειδωμα πληκτρολογίου
-  Bluetooth ενεργοποιημένο
-  Bluetooth ορατό για άλλους
-  Σύνδεση άμεσης αποστολής μηνυμάτων (Inst. Message)



Συμβάντα (επιλογή)

-  Μνήμη SMS πλήρης
-  Αναπάντητες κλήσεις
-  Μνήμη τηλεφώνου πλήρης

Σύμβολα μηνύματος (επιλογή)

-  Μη αναγνωσμένο
-  Αναγνωσμένο
-  Λήψη MMS
-  Αναγνωσμένο MMS
-  Λήψη φωνητικού μηνύματος

Σύμβολα κάμερας (εξωτερική οθόνη)

-  Άνοιγμα ρυθμίσεων φωτεινότητας
-  Άνοιγμα ρυθμίσεων μεγέθυνσης (zoom)

Έναρξη λειτουργίας

Το τηλέφωνο αποστέλλεται με επικολλημένη στις οθόνες του μία προστατευτική ζελατίνα. Αφαιρέστε προσεκτικά τη συγκεκριμένη ζελατίνα, πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο. Λόγω του στατικού ηλεκτρισμού ενδέχεται σε σπάνιες περιπτώσεις να παρουσιαστεί αλλοίωση των χρωμάτων στα άκρα της οθόνης. Εντούτοις, αυτή εξαφανίζεται μόνη της σε περίπου 10 λεπτά.

Εισαγωγή της κάρτας SIM/ κάρτας Micro SD

Το δίκτυο σας προμηθεύει με μία κάρτα SIM, στην οποία αποθηκεύονται όλα τα σημαντικά δεδομένα για την τηλεφωνική σας γραμμή. Σε περίπτωση που η κάρτα SIM σας παραδοθεί σε μέγεθος πιστωτικής κάρτας, αποσπάστε μόνο το μικρότερο τμήμα της και αφαιρέστε τυχόν προεξοχές.

Προσοχή

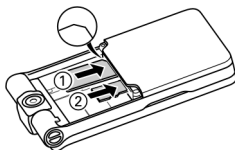
Εισάγετε την κάρτα SIM **πριν** την εισαγωγή της Micro SD Card. Όταν η Micro SD Card εισαχθεί λανθασμένα στην υποδοχή της κάρτας SIM, δεν είναι δυνατή η αφαίρεσή της!

Η Micro SD Card παρέχει στο τηλέφωνό σας επέκταση χωρητικότητας μνήμης. Αυτό σας επιτρέπει π.χ. να αποθηκεύετε αρχεία εικόνας/βίντεο και ηχογραφήσεις. Εντούτοις, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τη συγκεκριμένη Micro SD Card ως δισκέτα, για να αποθηκεύσετε άλλα αρχεία.

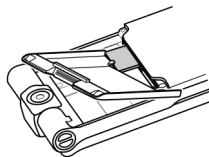
Έχετε τη δυνατότητα πρόσβασης στη λίστα φακέλων και αρχείων στο μενού Τα Αρχεία μου (σελ. 57). Εάν ορίσετε ένα αρχείο από τη Micro SD Card σε μία λειτουργία στο τηλέφωνο, όπως έναν ήχο κουδουνισμού, το αρχείο αντιγράφεται στη μνήμη του τηλεφώνου.

Νέα Micro SD Card

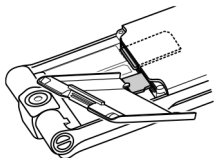
- Δημιουργήστε ένα αντίγραφο ασφαλείας των δεδομένων που υπάρχουν στην παλαιά Micro SD Card σε έναν Η/Υ (PC).
- Μορφοποιήστε τη νέα Micro SD Card.
- Αντιγράψτε τα δεδομένα από τον Η/Υ (PC) στη νέα Micro SD Card.



Τοποθετήστε την κάρτα SIM μπροστά από την υποδοχή, με τις επαφές να κοιτούν **προς τα κάτω** ①. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστή η θέση της κομμένης γωνίας. Τοποθετήστε τη Micro SD Card μπροστά από την υποδοχή ②.



Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα της μπαταρίας, όπως υποδεικνύεται στο σχήμα, για να πιέσετε την κάρτα SIM ελαφρά προς το εσωτερικό της υποδοχής.

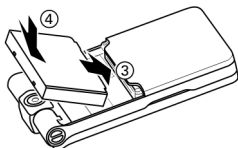


Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα της μπαταρίας, όπως υποδεικνύεται στο σχήμα, για να πιέσετε τη Micro SD Card ελαφρά προς το εσωτερικό της υποδοχής.

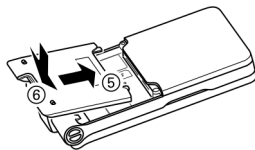
Για να αφαιρέσετε μία από τις κάρτες, χρησιμοποιήστε τη γωνία του καλύμματος της μπαταρίας για να την αποσπάσετε ή σπρώξτε προς τα μέσα την κάρτα SIM και τη Micro SD Card. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος να καταστρέψετε το μηχανισμό απελευθέρωσης της κάρτας SIM. Η κάρτα ωθείται προς τα έξω.

Τηρήστε τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή που συνοδεύουν τη Micro SD Card.

Εισαγωγή της μπαταρίας



Εισάγετε τη μπαταρία στο τηλέφωνο ③ και στη συνέχεια πιέστε τη προς τα κάτω ④, μέχρι να κουμπώσει.



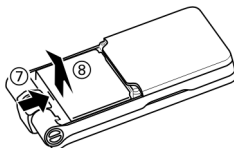
Για να κλείσετε το κάλυμμα, τοποθετήστε το κάλυμμα στη θέση του, έτσι ώστε τα σύμβολα ελέγχου να ευθυγραμμιστούν με τις εγκοπές ⑤. Στη συνέχεια πιέστε το προς τα κάτω, μέχρι να κουμπώσει στη θέση του με ένα κλικ ⑥.

Αφαίρεση της μπαταρίας

Προσοχή

Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο, **πριν** αφαιρέσετε τη μπαταρία!

Για να ανοίξετε το κάλυμμα, σπρώξτε το κάλυμμα για να ανοίξει και ανασηκώστε το.



Για να αφαιρέσετε τη μπαταρία, πιέστε τη μπαταρία προς την υποδεικνυόμενη κατεύθυνση ⑦ και ανασηκώστε τη μπαταρία προς τα επάνω ⑧ και έξω.

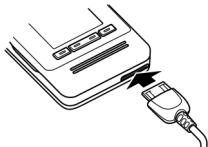
Φόρτιση της μπαταρίας

Κατά την παράδοση η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη. Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου.

Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα και φορτίστε για τουλάχιστον δύο ώρες.

Χρησιμοποιείτε μόνο το αποσπώμενο τροφοδοτικό που συνοδεύει τη συσκευή!

Εναλλακτικά, η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί μέσω της θύρας USB (Αξεσουάρ, σελ. 53).



Ένδειξη κατά τη διάρκεια της φόρτισης.

Χρόνος φόρτισης

Μία άδεια μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά την πάροδο 2 ωρών περίπου. Η φόρτιση είναι δυνατή μόνο εντός μίας περιοχής θερμοκρασίας από +5 °C έως 45 °C. Εάν η θερμοκρασία αυξηθεί/πέσει 5 °C πάνω/κάτω από τη συγκεκριμένη περιοχή, το εικονίδιο φόρτισης αναβοσβήνει ως προειδοποίηση. Η τάση της κύριας παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει αυτή που αναγράφεται στο τροφοδοτικό.

Μην αφαιρείτε τη μπαταρία χωρίς λόγο και, εάν είναι δυνατόν, μην τερματίζετε πρόωρα τη διαδικασία φόρτισης.

- Το τροφοδοτικό θερμαίνεται, όταν χρησιμοποιείται για παρατεταμένες χρονικές περιόδους. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν εγκυμονεί κίνδυνο.
- Εάν η μπαταρία αφαιρεθεί για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο των 30 δευτερολέπτων, απαιτείται επαναρρόθμιση του ρολογιού.

Χρόνος και θερμοκρασία λειτουργίας

Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τις εκάστοτε συνθήκες χρήσης. Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν σημαντικά το χρόνο αναμονής του τηλεφώνου. Αποφεύγετε την έκθεση του τηλεφώνου στο ηλιακό φως ή σε θερμαντικές πηγές.

Το τηλέφωνο ενδέχεται να θερμανθεί κατά τη μεταφορά δεδομένων ή τη χρήση UMTS. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν εγκυμονεί κίνδυνο.

Χρόνος ομιλίας:

UMTS: έως 210 λεπτά

GSM: έως 270 λεπτά

Χρόνος αναμονής:

UMTS: έως 250 ώρες

GSM: έως 300 ώρες

Το εικονίδιο φόρτισης δεν είναι ορατό

Εάν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί πλήρως, το εικονίδιο φόρτισης δεν εμφανίζεται αμέσως μετά τη σύνδεση του τροφοδοτικού. Θα εμφανιστεί το αργότερο μετά από δύο ώρες. Στην περίπτωση αυτή, η μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά από 3 έως 4 ώρες.

Ένδειξη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας

Ένδειξη επιπέδου φόρτισης κατά τη λειτουργία (άδεια—πλήρης):



Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

Όταν η μπαταρία είναι σχεδόν αποφορτισμένη ειδοποιείστε δύο φορές: όταν υπολείπονται 10 λεπτά λειτουργίας και όταν υπολείπεται 1 λεπτό λειτουργίας της μπαταρίας.

Απενεργοποίηση

Εάν η μπαταρία είναι εντελώς άδεια, το τηλέφωνο απενεργοποιείται.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση τηλεφώνου, εισαγωγή PIN

Ενεργοποίηση τηλεφώνου

Ανοίξτε το κέλυφος.



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ τερματισμού, για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο.

Εισάγετε το PIN ή επιβεβαιώστε την αίτηση (σελ. 21).

Το τηλέφωνο ενεργοποιείται αυτόματα όταν:

- η φόρτιση του τηλεφώνου γίνεται μέσω USB ή
- εμφανιστεί κάποια ειδοποίηση ή κάποιο συμβάν ημερολογίου.

Nai Πατήστε για ενεργοποίηση.

H

Offline Πατήστε για έναρξη στην κατάσταση offline.

Εάν κλείσετε το κέλυφος πριν εισάγετε το PIN, το τηλέφωνο απενεργοποιείται ξανά.

Εισαγωγή PIN

Η κάρτα SIM μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό PIN 4 έως 8 ψηφίων.



Εισάγετε το PIN χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Οι αστερίσκοι εμφανίζονται, προκειμένου να διασφαλιστεί το ότι κανείς δεν μπορεί να διαβάσει το PIN σας στην οθόνη. Διόρθωση με **C**.

OK Επιβεβαιώστε. Η σύνδεση στο δίκτυο διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το PIN (σελ. 20). Για την ανάρτηση των φραγών της κάρτας SIM, βλ. σελ. 21.

Απενεργοποίηση τηλεφώνου



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ τερματισμού.

H



Πατήστε **στιγμιαία** και επιλέξτε ένα από τα ακόλουθα στοιχεία.

Απενεργοποίηση Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο. Το τηλέφωνο ενεργοποιείται αυτόματα, εάν εκδηλωθεί κάποια ειδοποίηση ή ένα συμβάν ημερολογίου.

Λειτουργ. offline Το τηλέφωνο δεν απενεργοποιείται, αλλά δεν διαθέτει συνδεσιμότητα.

Κατάσταση offline

Στην κατάσταση offline μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του τηλεφώνου, αλλά δεν είστε συνδεδεμένοι σε κανένα δίκτυο (δεν είστε διαθέσιμοι για εισερχόμενες κλήσεις και δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε κλήσεις).

Εναλλαγή μεταξύ κατάστασης offline και online:

Ανοίξτε το κέλυφος.



Πατήστε **στιγμιαία** και επιλέξτε **Λειτουργ. offline/Λειτουργ. online.**



Επιβεβαιώστε το αίτημα.

Αριθμός έκτακτης ανάγκης (SOS)

Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε πραγματικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης!

Ανοίξτε το κέλυφος για να χρησιμοποιήσετε το πληκτρολόγιο.

Πατώντας το πλήκτρο οθόνης **SOS**, μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία κλήση έκτακτης ανάγκης σε οποιοδήποτε δίκτυο **χωρίς** κάρτα SIM και χωρίς να εισάγετε PIN (δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες).

Εάν το κέλυφος είναι ανοικτό και είναι ενεργοποιημένο το κλείδωμα του πληκτρολογίου (σελ. 7), είναι δυνατή η κλήση μόνο αριθμών έκτακτης ανάγκης.

Αρχική ενεργοποίηση του τηλεφώνου

Κατά την αρχική ενεργοποίηση του τηλεφώνου ή μετά την αφαίρεση της μπαταρίας, καλείστε να ρυθμίσετε την ώρα/ημερομηνία.



Επιλέξτε, εάν επιθυμείτε να εισάγετε την ώρα/ημερομηνία.

Ζώνες ώρας



Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση και αλλάξτε τη ζώνη ώρας στον παγκόσμιο χάρτη.



Επιλέξτε μία πόλη στην επιλεγμένη ζώνη ώρας.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Ζώνη ώρας**, για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση.

Ωρα/Ημερομηνία

Ρυθμίστε το ρολόι και την ημερομηνία, έτσι ώστε να εμφανίζει τη σωστή τιμή. Δεν απαιτείται επανάληψη της συγκεκριμένης ρύθμισης.



Εισάγετε πρώτα την ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος) και στη συνέχεια την ώρα (24 ωρη μορφή).



Πατήστε για να ενημερώσετε την ώρα και την ημερομηνία.

Περαιτέρω επιλογές και ρυθμίσεις στη σελ. 51.

Γενικές οδηγίες

Κατάσταση αναμονής

Το τηλέφωνο βρίσκεται στην **κατάσταση αναμονής** και είναι **έτοιμο για χρήση**, μόλις το όνομα του δικτύου εμφανιστεί στην οθόνη.

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε για να τερματίσετε μία κλήση/λειτουργία.

Κέλυφος ανοικτό



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού, για να επιστρέψετε από οποιαδήποτε κατάσταση στην κατάσταση αναμονής.

Ισχύς σήματος



Ισχυρό σήμα.



Ένα ασθενές σήμα μειώνει την ποιότητα συνομιλίας και ενδέχεται να οδηγήσει σε απώλεια της σύνδεσης. Μετακινηθείτε σε άλλη θέση.

Συνδεσιμότητα

Το τηλέφωνό σας υποστηρίζει διάφορες μεθόδους για τη μετάδοση δεδομένων στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας:

- Η ταχύτερη μέθοδος είναι η UMTS (Universal Mobile Telecommunications System). Εάν χρησιμοποιείτε τη μέθοδο UMTS, έχετε τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε βιντεοκλήσεις υψηλής ποιότητας. Μπορείτε να είστε μόνιμα συνδεδεμένοι στο Internet. Μόνο ο τρέχον χρόνος μετάδοσης χρεώνεται από το δίκτυο. Ορισμένα δίκτυα δεν υποστηρίζουν ακόμη τη συγκεκριμένη υπηρεσία.
- Η υπηρεσία GPRS (General Packet Radio Service) είναι μία άλλη μέθοδος για τη μετάδοση δεδομένων στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας. Με την υπηρεσία GPRS έχετε επίσης τη δυνατότητα να είστε μόνιμα συνδεδεμένοι στο Internet, εάν το δίκτυο διαθέτει επαρκή χωρητικότητα. Μόνο ο τρέχον χρόνος μετάδοσης χρεώνεται από το δίκτυο.
- Το σύστημα GSM (Global System for Mobile Communications) είναι ένα πλήρως ψηφιακό πρότυπο για δίκτυα κινητής τηλεφωνίας, που χρησιμοποιείται κυρίως για φωνητικές κλήσεις και γραπτά μηνύματα (SMS).

Ανάλογα με το περιβάλλον δίκτυο και το δίκτυό σας, οι διάφορες μέθοδοι χρησιμοποιούνται αυτόματα. Ανάλογα με το δίκτυό σας, μπορείτε να καθορίσετε ποια μέθοδο θα χρησιμοποιείτε (σελ. 52).

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Το τηλέφωνό σας διαθέτει το λογισμικό διαχείρισης ψηφιακών δικαιωμάτων. Η χρήση εικόνων, ήχων ή εφαρμογών, των οποίων έχει γίνει λήψη, ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς από τους παροχείς, π.χ. προστασία από αντιγραφή, χρήση μόνο για περιορισμένο χρονικό διάστημα, επιτρεπτός αριθμός χρήσεων κ.λπ.

Οδηγίες χρήσης

Σύμβολα

Για την επεξήγηση της λειτουργίας χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:



Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων.



Πλήκτρο ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης/ τερματισμού



Πλήκτρο κλήσης

Επιλογές

Προβολή μίας λειτουργίας του πλήκτρου οθόνης.



Πατήστε το πλήκτρο πλοήγησης, π.χ. για να ανακαλέσετε το μενού.



Εμφάνιση λειτουργίας πλοήγησης. Πατήστε το πλήκτρο πλοήγησης προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται.



Λειτουργία που εξαρτάται από το δίκτυο, ενδέχεται να απαιτεί ειδική εγγραφή.

Βασικό μενού

Το βασικό μενού εμφανίζεται γραφικά με σύμβολα.



Ανάκληση από την κατάσταση αναμονής.



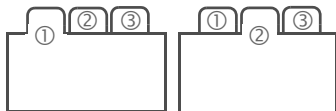
Επιλογή των συμβόλων εφαρμογής.



Έναρξη εφαρμογής.

Ετικέτες

Οι ετικέτες επιτρέπουν την ταχεία πρόσβαση σε πληροφορίες και εφαρμογές.



Πλήκτρο πλοήγησης

Το σύμβολο στο κέντρο της κατώτερης γραμμής της οθόνης υποδεικνύει την τρέχουσα λειτουργία, όταν πατάτε το πλήκτρο πλοήγησης κάθετα προς τα κάτω.

Εξωτερικά πλήκτρα οθόνης

Τα σύμβολα στην κατώτερη γραμμή της εξωτερικής οθόνης εμφανίζουν την τρέχουσα λειτουργία κάθε πλήκτρου.

Χειρισμός μενού

Στις οδηγίες χρήσης παρουσιάζονται **εν συντομία** τα βήματα που απαιτούνται για την πρόσβαση σε μία λειτουργία, π.χ. για τη ρύθμιση ήχων κουδουνισμού



→ Ήχοι κλήσης

Η συγκεκριμένη διαδικασία περιλαμβάνει τα ακόλουθα βήματα:



Ανοίξετε το βασικό μενού.



Επιλέξτε  για να ανοίξετε το μενού **Ρυθμίσεις**.



Επιβεβαιώστε την επιλογή.



Επιλέξτε τη λειτουργία **Ήχοι κλήσης**.



Επιβεβαιώστε την επιλογή.

Τυπικές λειτουργίες

Μενού επιλογών

Η λίστα περιέχει λειτουργίες που προσφέρονται σε διάφορα μενού επιλογών.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

<Νέα καταχ.>	Δημιουργία νέας καταχώρησης.
Αποθήκευση	Αποθήκευση καταχώρησης.
Αλλαγή	Ανοίξτε τη λίστα επιλογών. Επιλέξτε στοιχείο και επιβεβαιώστε.
Προβολή	Εμφάνιση καταχώρησης.
Λεπτομέρειες	Εμφάνιση ιδιοτήτων της επιλεγμένης καταχώρησης.
Λεπτομέρειες	Εμφάνιση πρόσθετων πληροφοριών για το αρχείο.
Διαγραφή/ Διαγραφή όλων	Διαγραφή καταχώρησης/διαγραφή όλων των καταχωρήσεων μετά από επιβεβαίωση.
Έξοδος	Έξοδος από την εφαρμογή.
Επεξεργασία	Άνοιγμα καταχώρησης προς επεξεργασία/άνοιγμα πεδίου εισαγωγής προς επεξεργασία.
Μέθοδ.εισαγωγ.	Ανοίγει το μενού μεθόδων εισαγωγής (σελ. 22).
Επεξερ.κειμένου	Ανοίγει το μενού επεξεργασίας κειμένου (σελ. 22).
Ταξινόμηση κατά	Επιλογή κριτηρίων ταξινόμησης.
Ορισμός ως	π.χ. ρύθμιση εικόνας ως εικόνας φόντου, μελωδίας ως ήχου κουδουνισμού.
Μετονομασία	Μετονομασία επιλεγμένης καταχώρησης.

Αποστολή	Επιλογή τύπου μετάδοσης (MMS, SMS, Instant Message, e-mail, Bluetooth).
Δημιουργία	Επιλογή τύπου μετάδοσης και δημιουργία μηνύματος.
Απάντηση/ Απάντ. σε όλους	Ο αποστολέας γίνεται παραλήπτης, η ένδειξη "Re." τοποθετείται μπροστά από το αντικείμενο.
Χωρητικότητα/ Κατάστ. μήμης	Εμφάνιση κατάστασης μνήμης για την αντίστοιχη εφαρμογή, το τηλέφωνο, την κάρτα SIM ή τη Micro SD Card. Εάν η μνήμη είναι ανεπαρκής, εκκινήστε τη λειτουργία Βοηθός μνήμης.

Ταχεία αναζήτηση σε λίστες

Πατώντας αριθμητικά πλήκτρα, ενώ βρίσκεστε σε αλφαβητικά ταξινομημένες λίστες, ανοίγει ένα παράθυρο ταχείας αναζήτησης.



Εισάγετε ένα κείμενο, για να μεταπηδήσετε γρήγορα στην καταχώρηση που αντιστοιχεί περισσότερο στο καταχωρημένο κείμενο.

Βοηθός μνήμης

Η βοηθητική λειτουργία μνήμης εκκινείται αυτόματα, εάν η μνήμη είναι περιορισμένη.

Μία ειδοποίηση εμφανίζεται σε οποιαδήποτε από τις δύο οθόνες, ανάλογα με το αν το κέλυφος είναι ανοικτό ή όχι.

Εάν το κέλυφος είναι κλειστό, μπορείτε να εκκινήσετε τη βοηθητική λειτουργία μνήμης ανοίγοντάς το.

Έναρξη μέσω του βασικού μενού:
(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



→ Τηλέφωνο
→ Σύστημα αρχείων
→ Βοηθός μνήμης

Όλοι οι αποθηκευμένοι φάκελοι και αρχεία στη μνήμη του τηλεφώνου και στη Micro SD Card παρατίθενται σε λίστα (σελ. 11).



Επιλέξτε ετικέτα (μνήμη τηλεφώνου/ Micro SD Card). Εμφανίζεται η λίστα των φακέλων/αρχείων.



Επιλέξτε φάκελο/αρχείο.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε λειτουργία (τυπικές λειτουργίες σελ. 18).

Κατάσταση σημείωσης

Σε ορισμένες εφαρμογές (π.χ. Επαφές/ Τα αρχεία μου), μπορείτε να επιλέξετε μία ή περισσότερες καταχωρήσεις σε μία λίστα, προκειμένου να εκτελέσετε μία λειτουργία από κοινού.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Σημείωση.



Επιλέξτε καταχώρηση/ καταχωρήσεις.



Σημειώστε/αναίρεστε τη σημείωση από την καταχώρηση.

Επιλογές σημείωσης

Ανάλογα με την τρέχουσα περίπτωση, προσφέρονται διαφορετικές λειτουργίες.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού.

Σημείωση/ Αναίρεση	Σημείωση/αναίρεση σημείωσης επιλεγμένης καταχώρησης.
Σημείωση όλων	Σημείωση όλων των καταχωρήσεων.
Αναίρεση όλων	Αναίρεση σημείωσης όλων των σημειωμένων καταχωρήσεων.
Διαγρ.σημειω μέν.	Διαγραφή όλων των σημειωμένων καταχωρήσεων.
Αποστ. επιλεγμέν.	Αποστολή σημειωμένων μηνυμάτων (π. χ. e-mail από το φάκελο προχείρων).
Ανάκτησ. επιλεγμ.	Ανάκτηση σημειωμένων e-mail (εάν ανακτάται μόνο η επικεφαλίδα).

Εναλλαγή εργασιών

Έχετε τη δυνατότητα εναλλαγής από την τρέχουσα εφαρμογή στο βασικό μενού, στην κατάσταση αναμονής ή σε οποιαδήποτε ανοικτή εφαρμογή.



Πατήστε για να εμφανίσετε τη λίστα όλων των εφαρμογών που είναι ανοικτές κατά τη δεδομένη χρονική στιγμή.

Μπορείτε να μεταβείτε απευθείας στο βασικό μενού, στην αρχική σελίδα ή σε οποιαδήποτε ανοικτή εφαρμογή:

Μενού/Αρχική οθόνη/<εφαρμογή >

Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με .

Εάν έχετε θέσει μία κλήση σε αναμονή, επιλέξτε Τρέχουσ.κλήση, για να επιστρέψετε στην κλήση.

Ασφάλεια

Το τηλέφωνο και η κάρτα SIM προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη χρήση από αρκετούς κωδικούς ασφαλείας.

Φυλάξτε τους συγκεκριμένους εμπιστευτικούς αριθμούς σε ένα ασφαλές μέρος, όπου μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αυτούς, εάν χρειαστεί.

Κωδικοί PIN

PIN	Προστατεύει την κάρτα SIM (personal identification number).
PIN2	Απαιτείται για τον ορισμό της εμφάνισης των λεπτομερειών χρέωσης και για την πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες των ειδικών καρτών SIM.
PUK PUK2	Κύριος κωδικός. Χρησιμοποιήστε τον για να ξεκλειδώσετε την κάρτα SIM κατόπιν επανειλημμένης εσφαλμένης εισαγωγής του PIN.
Κωδικός τηλεφώνου	Προστατεύει το τηλέφωνό σας. Πρέπει να καταχωρηθεί από εσάς κατά την αρχική ρύθμιση ασφαλείας.

 →  → Ασφάλεια
→ Κωδικοί PIN
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Έλεγχος PIN

Η εισαγωγή του κωδικού PIN απαιτείται συνήθως κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο. Έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε το συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, υπάρχει όμως κίνδυνος μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου. Ορισμένα δίκτυα δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση του ελέγχου.

Ενεργό/Μη ενεργό

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον έλεγχο PIN.



Εισάγετε τον κωδικό PIN.




Επιβεβαιώστε.


Αλλαγή PIN

Μπορείτε να αλλάξετε το PIN με έναν οποιοδήποτε αριθμό 4 έως 8 ψηφίων που θα θυμάστε ευκολότερα.




Εισάγετε τον τρέχοντα κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με .



Εισάγετε το νέο κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με .



Επαναλάβετε την εισαγωγή του νέου κωδικού PIN και επιβεβαιώστε με .



Επιβεβαιώστε.

Αλλαγή PIN2

(Ενδείξει μόνο εάν είναι διαθέσιμο το PIN2). Προχωρήστε όπως με την Αλλαγή PIN.

Κωδικός τηλεφώνου

Ο κωδικός τηλεφώνου (4 έως 8 ψηφία) καθορίζεται από εσάς κατά την πρώτη επιλογή μίας λειτουργίας που προστατεύεται από αυτόν. Ο κωδικός αυτός θα ισχύει στη συνέχεια για όλες τις λειτουργίες που προστατεύονται από αυτόν.


Για να αλλάξετε τον κωδικό τηλεφώνου, προχωρήστε όπως με την Αλλαγή PIN.

Μετά από τριπλή λανθασμένη απόπειρα εισαγωγής, η πρόσβαση στον κωδικό τηλεφώνου και στις λειτουργίες, στις οποίες εφαρμόζεται, μπλοκάρεται. Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης (σελ. 59).


Αναίρεση φραγής κάρτας SIM

Εάν το PIN εισαχθεί λανθασμένα τρεις φορές, η κάρτα SIM μπλοκάρεται.




Εισάγετε το **νέο** κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με .



Εισάγετε ξανά το **νέο** κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με .



Εισάγετε τον κωδικό PUK (MASTER PIN), που παρέχεται από το δίκτυό σας μαζί με την κάρτα SIM, σύμφωνα με τις οδηγίες και επιβεβαιώστε με .



Επιβεβαιώστε.

Σε περίπτωση που το PUK (MASTER PIN) έχει χαθεί, επικοινωνήστε με το δίκτυό σας.

Αποφυγή ακούσιας ενεργοποίησης

Ακόμη και εάν η χρήση του PIN έχει απενεργοποιηθεί (σελ. 14), απαιτείται μία επιβεβαίωση για την ενεργοποίηση του τηλεφώνου.

Με αυτόν τον τρόπο αποτρέπεται η ακούσια ενεργοποίηση του τηλεφώνου, π.χ. όταν το μεταφέρετε μέσα σε μία τσάντα ή όταν ταξιδεύετε με αεροπλάνο.



Κρατήστε πατημένο.



Πατήστε. Το τηλέφωνο ενεργοποιείται.



Πατήστε ή μην προβείτε σε καμία ενέργεια. Η διαδικασία ενεργοποίησης διακόπτεται.

Σύνδεση με Η/Υ (PC)

Έχετε τη δυνατότητα να συνδέσετε το τηλέφωνό σας με ένα Windows® PC, μέσω Bluetooth ή με χρήση ενός καλωδίου δεδομένων. Το πρόγραμμα των Windows® PC MPM (Mobile Phone Manager, σελ. 58) επιτρέπει τη δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας δεδομένων στο Windows® PC σας και το συγχρονισμό των επαφών με το Outlook®, τα Lotus Notes™ και άλλες τηλεφωνικές συσκευές Siemens. Μπορείτε να “κατεβάσετε” το λογισμικό Mobile Phone Manager από το Internet, στη διεύθυνση:

www.BenQ-Siemens.com/ef81

Το καλώδιο δεδομένων περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Το πρόγραμμα MPM θα βρείτε στο CD ROM που επίσης περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Εισαγωγή κειμένου

Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9

Πατήστε επανειλημμένα το αριθμητικό πλήκτρο, έως ότου εμφανιστεί το επιθυμητό γράμμα. Μετά από μία σύντομη παύση ο κέρσορας προχωρά. Παράδειγμα:

2 abc

Πατήστε **μία φορά** στιγμιαία, για να εισάγετε το γράμμα **A**, δύο φορές για να εισάγετε το **B** κ.λπ. **Κρατήστε πατημένο**, για να εισάγετε τον αριθμό.

C

Πατήστε **στιγμαία**, για να διαγράψετε το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα ή το σημειωμένο κείμενο. **Κρατήστε πατημένο**, για να διαγράψετε κείμενα γρήγορα.



Μετακινήστε τον κέρσορα (προς τα εμπρός/προς τα πίσω).



Πατώντας **στιγμαία**: Εναλλαγή μεταξύ: αβγ, Αβγ, ΑΒΓ, Τ9 αβγ, Τ9 Αβγ, Τ9 ΑΒΓ, 123.

Κρατώντας πατημένο: Εμφανίζεται το μενού μεθόδων εισαγωγής.



Πατώντας **στιγμαία**: Εμφανίζονται οι ειδικοί χαρακτήρες.

Κρατώντας πατημένο: Ανοίγει το μενού επεξεργασίας.



Πατώντας **μία φορά/επανειλημμένα**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Κρατώντας πατημένο: εισάγει το 0.



Πατήστε για να εισάγετε ένα κενό διάστημα. Πατήστε **δύο φορές**, για να εισάγετε μία γραμμή.

Ειδικοί χαρακτήρες



Πατήστε **στιγμαία**.

1)	¿	¡	—	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Αλλαγή γραμμής



Μετακίνηση στους χαρακτήρες.



Επιβεβαιώστε.

Επεξερ.κειμένου



Κρατώντας πατημένο:

Εισαγ. συμβόλ., Συλλαβισμός, Σημείωση κειμέν., Αντιγραφή/Επικόλληση, Γλώσσα εισαγωγ.

Επιλογή γλώσσας εισαγωγής

Επιλέξτε τη γλώσσα στην οποία επιθυμείτε να συντάξετε το μήνυμά σας.



Ανοίξτε το μενού επεξεργασίας και επιλέξτε Γλώσσα εισαγωγ.. Στη συνέχεια επιλέξτε γλώσσα και επιβεβαιώστε.

Εάν επιλέξετε **Αυτόματη**, η Γλώσσα εισαγωγ. βασίζεται στη Γλώσσα οθόνης.

Σημείωση κειμένου

Έχετε τη δυνατότητα να σημειώσετε κείμενα, προκειμένου να τα αντιγράψετε και να τα επικολλήσετε σε μία διαφορετική θέση.



Κρατήστε πατημένο.

Εμφανίζεται το μενού επεξεργασίας:

Σημείωση κειμέν., Αντιγραφή, Επικόλληση.

Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο Τ9

Με τη μέθοδο "Τ9" η σωστή λέξη συμπεραίνεται συνδυαστικά από τις καταχωρήσεις με τα επιμέρους πλήκτρα.

Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση T9



Κρατήστε πατημένο.

Επιλέξτε την επιθυμητή μέθοδο εισαγωγής.



Ενεργοποίηση/
απενεργοποίηση T9.

Σύνταξη με τη μέθοδο T9

Ολοκληρώστε μία λέξη, χωρίς να κοιτάξετε στην οθόνη.

Πατήστε απλά μία φορά τα πλήκτρα όπου βρίσκεται το αντίστοιχο γράμμα.



Ένα κενό διάστημα τερματίζει μία λέξη.

Μην χρησιμοποιείτε ειδικούς χαρακτήρες, όπως Å. Χρησιμοποιήστε αντ' αυτών τους κανονικούς χαρακτήρες, όπως Α. Το T9 αναλαμβάνει τα υπόλοιπα.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, 6,636,162 and 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595 and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X and 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

Προτεινόμενες λέξεις T9

Αν στο λεξικό είναι διαθέσιμες περισσότερες επιλογές για μία ακολουθία γραμμάτων (μία λέξη), εμφανίζεται πρώτη η πιθανότερη. Η λέξη πρέπει να εμφανίζεται σε **μαύρο πλαίσιο**. Στη συνέχεια πατήστε



Η εμφανιζόμενη λέξη αντικαθίσταται με μία άλλη. Εάν και η συγκεκριμένη λέξη είναι λανθασμένη, πατήστε ξανά



Επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρις ότου εμφανιστεί η σωστή λέξη.

Για να προσθέσετε μία λέξη στο λεξικό:



Επιλέξτε.

Η τελευταία πρόταση διαγράφεται και η λέξη μπορεί τώρα να εισαχθεί χωρίς την υποστήριξη T9. Πατήστε **OK**, για να την προσθέσετε αυτόματα στο λεξικό.

Διόρθωση λέξης



Μετακινηθείτε προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά, λέξη προς λέξη, έως ότου η επιθυμητή λέξη εμφανιστεί σε **μαύρο πλαίσιο**.



Μετακινηθείτε πάλι στις προτεινόμενες λέξεις T9.

C

Διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του κέρσορα και εμφανίζει μία νέα πιθανή λέξη!

Πραγματοποίηση κλήσεων

Με το τηλέφωνό σας μπορείτε να πραγματοποιήσετε συμβατικές (φωνητικές) κλήσεις, καθώς και βιντεοκλήσεις. Εντούτοις, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση μίας φωνητικής κλήσης και μίας βιντεοκλήσης ταυτόχρονα.

Εάν το κέλυφος είναι κλειστό:

- Είναι δυνατή η αποδοχή κλήσεων σε κατάσταση ανοικτής συνομιλίας.
- Είναι δυνατή η συνέχιση φωνητικών κλήσεων σε κατάσταση ανοικτής συνομιλίας.
- Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων.
- Δεν είναι δυνατή η αποδοχή ή η συνέχιση βιντεοκλήσεων.

Βιντεοκλήσεις

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Για να πραγματοποιήσετε μία βιντεοκλήση (στην κατάσταση αναμονής):



Ή



Πατήστε το πλήκτρο βιντεοκλήσης.

Το τηλέφωνο τίθεται σε κατάσταση βιντεοκλήσης και μπορείτε να εισάγετε έναν αριθμό (βλ. Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα).

Έχετε επίσης τη δυνατότητα να πραγματοποιήσετε μία βιντεοκλήση **αφού** έχετε ήδη εισάγει έναν αριθμό ή επιλέξει έναν αριθμό από μία λίστα κλήσεων.

Εντός μίας "λέξης T9" δεν είναι δυνατή η τροποποίηση μεμονωμένων χαρακτήρων, χωρίς προηγουμένως να αναιρέσετε την κατάσταση T9. Συνήθως είναι προτιμότερο να ξαναγράψετε ολόκληρη τη λέξη.



Εισαγωγή τελείας. Μία λέξη ολοκληρώνεται, εάν ακολουθείται από κενό διάστημα. Σε μία λέξη, η τελεία αντιπροσωπεύει μία απόστροφο ή παύλα:

π.χ. **απ.έξω** = απ' έξω.

Μέθοδος εισαγωγής



Πατώντας **στιγμιαία**: Εναλλαγή μεταξύ: αβγ, Αβγ, T9 αβγ, T9 Αβγ, 123. Η κατάσταση εμφανίζεται στην άνω γραμμή της οθόνης.

Κρατώντας πατημένο:

Εμφανίζονται όλες οι επιλογές εισαγωγής.

Ειδικόι χαρακτήρες



Πατώντας **στιγμιαία**: Επιλογή ειδικών χαρακτήρων (σελ. 22).

Κρατώντας πατημένο: Ανοίγει το μενού επεξεργασίας (σελ. 22).

Πρότυπα κείμενα



Πρότυπο

Τα πρότυπα κείμενα είναι σύντομα αποσπάσματα κειμένων που μπορείτε να εισάγετε στα μηνύματά σας (SMS, MMS).

Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



Εισάγετε τον αριθμό (πάντοτε με πρόθεμα/διεθνή κωδικό κλήσης).



Πατήστε το πλήκτρο κλήσης.

Η



Πατήστε το πλήκτρο βιντεοκλήσης, για να πραγματοποιήσετε μία βιντεοκλήση.

Ο εμφανιζόμενος αριθμός καλείται.

Τερματισμός κλήσης

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε για να τερματίσετε μία κλήση.

Κέλυφος ανοικτό



Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο τερματισμού.

Πατήστε αυτό το πλήκτρο, ακόμη και αν ο συνομιλητής σας κλείσει πρώτος.

Μπορείτε επίσης να τερματίσετε μία κλήση κλείνοντας το κέλυφος.

Ρύθμιση της έντασης

(Δυνατό μόνο κατά τη διάρκεια μίας κλήσης)

Κέλυφος κλειστό



Ρυθμίστε την ένταση.

Κέλυφος ανοικτό



Ρυθμίστε την ένταση.

Επανάκληση προηγούμενων αριθμών

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



Πατήστε το πλήκτρο κλήσης.

Εμφανίζεται η λίστα των αριθμών που κλήθηκαν προηγουμένως:



Επιλέξτε τον αριθμό.



Πατήστε **ξανά** το πλήκτρο κλήσης.

Η



Πατήστε το πλήκτρο βιντεοκλήσης, για να πραγματοποιήσετε μία βιντεοκλήση.

Αποδοχή κλήσης

Κέλυφος κλειστό



Όχι για βιντεοκλήσεις:
Πατήστε για αποδοχή της κλήσης σε κατάσταση ανοικτής συνομιλίας.

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις σας (σελ. 49), μπορείτε να αποδεχτείτε μία κλήση ανοίγοντας απλά το κέλυφος.

Κέλυφος ανοικτό



Πατήστε.

Η



Πατήστε για να αποδεχτείτε μία βιντεοκλήση.

Βιντεοκλήση

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Εάν η εισερχόμενη κλήση είναι μία βιντεοκλήση και η επιλογή **Εμφ.εικόνας μου** είναι απενεργοποιημένη (εργοστασιακή ρύθμιση, σελ. 50) εμφανίζεται το ερώτημα

Να εμφανίζεται η εικόνα βίντεο σας;. Έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

Ναι

Το βιντεοκλίπ σας εμφανίζεται στο τηλέφωνο του καλούντος.

Όχι

Η εικόνα σίγασης βίντεο εμφανίζεται στο τηλέφωνο του καλούντος (Επιλογή εικόνας, σελ. 50).

Απορριψη κλήσης

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε.

Κέλυφος ανοικτό



Πατήστε στιγμιαία.

Μπορείτε επίσης να απορρίψετε μία κλήση κλείνοντας το κέλυφος.

Προειδοποίηση!

Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποδεχτεί την κλήση, πριν φέρετε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας. Έτσι θα αποφύγετε τυχόν βλάβες στην ακοή σας από το δυνατό κουδούνισμα.

Ανοικτή συνομιλία (Handsfree)


Κέλυφος κλειστό

Εάν αποδεχτείτε μία κλήση με το κέλυφος κλειστό, η ανοικτή συνομιλία ενεργοποιείται αυτόματα.

Η ανοικτή συνομιλία απενεργοποιείται αυτόματα, εάν ανοίξετε το κέλυφος κατά τη διάρκεια μίας κλήσης.

Κέλυφος ανοικτό

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού, επιλέξτε **Μεγάφωνο** και επιβεβαιώστε με .

Εάν κλείσετε το κέλυφος ενώ βρίσκεστε στην κατάσταση ανοικτής συνομιλίας, εμφανίζεται στην εξωτερική οθόνη ένα ερώτημα σχετικά με το αν επιθυμείτε ή όχι να συνεχίσετε την κλήση. Εάν δεν απαντήσετε στο ερώτημα, η κλήση τερματίζεται αυτόματα μετά από λίγο.

Μία βιντεοκλήση τερματίζεται χωρίς ερώτημα, εάν κλείσετε το κέλυφος, επίσης όταν βρίσκεστε στην κατάσταση ανοικτής συνομιλίας.

Προειδοποίηση!

Απενεργοποιείτε πάντοτε τη "λειτουργία ανοικτής συνομιλίας", πριν φέρετε το τηλέφωνο στο αυτί σας! Έτσι θα αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες ακοής!

Εναλλαγή μεταξύ 2 κλήσεων




(όχι κατά τη διάρκεια βιντεοκλήσεων)

Πραγματοποίηση δεύτερης σύνδεσης

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



Καλέστε το νέο αριθμό και πατήστε . Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.

Εναλλαγή κλήσεων

Μόλις πραγματοποιηθεί η νέα σύνδεση έχετε τη δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ των κλήσεων:

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε.

Κέλυφος ανοικτό

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Εναλλαγή..**

Ή




Πατήστε.


Εισερχόμενες κλήσεις κατά τη διάρκεια συνομιλίας

Κατά την κλήση ακούγεται ένας ειδικός ήχος (σελ. 49). Έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή πρόσθετα με την πρώτη

 Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή.


Ανάλογα με τις ρυθμίσεις σας (σελ. 49), μπορείτε επίσης να αποδεχτείτε την κλήση σε αναμονή ανοίγοντας το κέλυφος.

Εάν το κέλυφος είναι κλειστό, πατήστε  για εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Εναλλαγ. / 

Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή. Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.

Για εναλλαγή μεταξύ των δύο κλήσεων, όταν έχουν πραγματοποιηθεί δύο συνδέσεις, πατάτε πάντοτε .

Απόρριψη της κλήσης σε αναμονή



Πατήστε.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Απόρριψ. Πατήστε.

Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή, τερματισμός της τρέχουσας κλήσης

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



Τερματίστε την τρέχουσα κλήση.



Αποδεχτείτε τη νέα κλήση.

Τερματισμός κλήσεων

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε. Επιστρέψετε στην κλήση σε αναμονή.

Κέλυφος ανοικτό



Πατήστε **στιγμιαία** το πλήκτρο τερματισμού.

Ή

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Διακοπή**.

Μετά την ένδειξη **Επιστροφή σε κλήση αναμονής**, έχετε τις ακόλουθες επιλογές:

Ναι

Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή.

Όχι

Τερματισμός της κλήσης σε αναμονή.

Συνδιάσκεψη



(Όχι κατά τη διάρκεια βιντεοκλήσεων)

Καλέστε διαδοχικά έως 5 συνδρομητές και συνδέστε τους σε μία κλήση συνδιάσκεψης.

Δεν μπορείτε να πραγματοποιήσετε συνδιάσκεψη, όταν το κέλυφος είναι κλειστό.

Μόλις κλείσετε το κέλυφος, μπορείτε να συνεχίσετε μία εξελισσόμενη συνδιάσκεψη, εάν βρίσκατε στην κατάσταση ανοικτής συνομιλίας (σελίδα 31).

Έχει ήδη πραγματοποιηθεί μία σύνδεση:

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αναμ. κλήσης**. Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.



Καλέστε ένα νέο αριθμό. Μόλις πραγματοποιηθεί η νέα σύνδεση ...

Επιλογές

... ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Συνδιάσκεψη**. Συνδέεται και η κλήση σε αναμονή.

Τερματισμός συνδιάσκεψης

Τερματισμός όλων των κλήσεων



Πατήστε.

Η (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)



Πατήστε.

Η κλείστε το κέλυφος.

Όλες οι κλήσεις στη συνδιάσκεψη τερματίζονται.

Τερματισμός μίας κλήσης

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Βλ. Τερματισμός κλήσεων, σελ. 27.

Ιδιωτική κλήση

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Έχετε τη δυνατότητα να αφαιρέσετε ένα συνομιλητή από τη συνδιάσκεψη και να πραγματοποιήσετε μία ιδιωτική κλήση σε αυτόν, ενώ η συνδιάσκεψη τίθεται σε αναμονή.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Προσωπική. Στη συνέχεια επιλέξτε την καταχώρηση για την ιδιωτική κλήση.

Έχετε τη δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ της ιδιωτικής κλήσης και της συνδιάσκεψης:

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Εναλλαγ..

Μόλις ολοκληρωθεί η ιδιωτική σας κλήση, έχετε τις ακόλουθες επιλογές:



Τερματισμός της ιδιωτικής κλήσης και επιστροφή στη συνδιάσκεψη.

Η

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Συνδιάσκεψη. Η ιδιωτική κλήση συνδέεται ξανά με τη συνδιάσκεψη.

Επιλογές κλήσης

Οι ακόλουθες λειτουργίες είναι δυνατές μόνο κατά τη διάρκεια μίας κλήσης:

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού.

Μεγάφωνο	Κλήση μέσω του ηχείου.
Αναβ. σε βίντεο/ Κλήση ομιλίας	Αλλάξετε την τρέχουσα φωνητική κλήση σε βιντεοκλήση ή αντίστροφα. Η τρέχουσα κλήση τερματίζεται και πραγματοποιείται μία νέα σύνδεση με τον ίδιο συνδρομητή.
Στο αξεσουάρ/ Στο τηλέφωνο	Μεταβιβάστε τον ήχο της τρέχουσας κλήσης στα ακουστικά και πίσω στο τηλέφωνο.
Σε επαφές	Επιλέξτε Νέα επαφή/ Υπάρχουσ.επαφή. Επιλέξτε τύπο αριθμού, για να αποθηκεύσετε τον αριθμό στις επαφές. Επιβεβαιώστε την εντολή αποθήκευσης με .
Σίγαση κλήσης/ Σίγαση ήχου	Το πρόσωπο στο άλλο άκρο της γραμμής δεν μπορεί να σας ακούσει (σίγαση). Επίσης: Κρατήστε πατημένο . Κέλυφος κλειστό: Πατήστε /. Στις βιντεοκλήσεις, το βιντεοκλίπ σας εξακολουθεί να εμφανίζεται στο τηλέφωνο του συνομιλητή σας.

Όχι κατά τη διάρκεια βιντεοκλήσεων:

Αναμ. κλήσης	Κράτηση τρέχουσας κλήσης.
Εναλλαγ.	Εναλλαγή μεταξύ κλήσεων.
Συνδιάσκεψη	(βλέπε σελ. 27)
Διακοπή	Τερματισμός μίας κλήσης σε μία συνδιάσκεψη.
Προσωπική	Πραγματοποίηση ιδιωτικής κλήσης σε μία συνδιάσκεψη.
DTMF	Εισάγετε ακολουθίες τόνων (αριθμούς) για τον τηλεχειρισμό ενός αυτόματου τηλεφωνητή.

Μόνο κατά τη διάρκεια βιντεοκλήσεων:

Σίγαση βίντεο	Το εισερχόμενο βιντεοκλίπ σιγείται και αποστέλλεται η εικόνα σίγασης βίντεο (Επιλογή εικόνας, σελ. 50)
Παύση εισερχ./ Παύση εξερχ.	Παύση του εισερχόμενου βίντεο (του συνομιλητή σας) ή του εξερχόμενου βίντεο (του δικού σας). Η καταχώρηση του μενού αλλάζει σε Συνέχ. εισερχ./ Συνέχ. εξερχόμεν.
Πλήρη/χωρισμένη	Επιλογή της παρουσίας βίντεο στην οθόνη σας.

Ρυθμός πλαισίων	Ρυθμίστε τον αριθμό πλαισίων ανά δευτερόλεπτο που θα πρέπει να λαμβάνει η κάμερα.
Ρύθμιση λευκού	Ρυθμίστε την ευαισθησία στο φως.
Ρύθμισ. συχνότητ.	Ρυθμίστε την ευαισθησία στο ρυθμό αναλαμπής εσωτερικού φωτισμού.
Αποστ. φωτό/ Αποστ. βίντεο	Επιλογή μίας εικόνας/βίντεο από Τα Αρχεία μου και εμφάνισή του στο τηλέφωνο του συνομιλητή σας.

Ακολουθίες τόνων (DTMF)

(Μόνο εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Έχετε τη δυνατότητα να εισάγετε κωδικούς (αριθμούς) ελέγχου για τον τηλεχειρισμό ενός αυτόματου τηλεφωνητή, **ενώ υφίσταται μία άλλη σύνδεση**. Οι συγκεκριμένες καταχωρήσεις μεταδίδονται απευθείας ως κωδικοί DTMF (κωδικοί ελέγχου).

Επαφές

Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε επαφές με μία ποικιλία τηλεφωνικών αριθμών και αριθμών φαξ, καθώς και πρόσθετες λεπτομέρειες διευθύνσεων. Οι επαφές μπορούν να περιέχουν τους ακόλουθους τύπους καταχωρήσεων:

- Επαφές αποθηκευμένες στο τηλέφωνο.
- Επαφές SIM αποθηκευμένες στην κάρτα SIM (σελ. 32).
- Λίστες διανομής: συντομεύσεις για επικοινωνία με περισσότερα από ένα πρόσωπα.
- Ομάδες: κατηγορίες επαφών (π.χ. κοινός ήχος κουδουνισμού).



Η



Ανοίξτε τις Επαφές.

Για ταχεία πρόσβαση, οι επαφές είναι οργανωμένες σε 4 ετικέτες (Όλες οι επαφές, Ομάδες, Επαφές SIM, Φίλτρο).

Κλήση επαφής



Καλέστε την επιλεγμένη επαφή.

Η



Πραγματοποιήστε μία κλήση (βίντεο).

Η



Κρατήστε πατημένο, για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική κλήση.



Επιλογή επαφής

Καλέστε τον προεπιλεγμένο αριθμό/αριθμό με ενεργοποιημένη τη δυνατότητα βίντεο. Εάν δεν υπάρχει αποθηκευμένος προεπιλεγμένος αριθμός, επιλέξτε τον αριθμό που θα καλέσετε.

Επιλογή επαφής SIM

Καλέστε τον αριθμό. Εάν υπάρχουν αποθηκευμένοι διάφοροι αριθμοί, επιλέξτε τον αριθμό που θα καλέσετε.

Επιλογή διαφόρων αριθμών

Εάν έχουν επιλεγεί διάφορες επαφές ή μία λίστα διανομής, το πλήκτρο κλήσης  και το πλήκτρο βιντεοκλήσης  δεν έχουν καμία επίδραση.

Όλες οι επαφές

Κάθε επαφή μπορεί να αποτελείται από 4 αριθμούς και διευθύνσεις e-mail, 2 URL, αριθμούς φαξ και ταχυδρομικές διευθύνσεις. Μπορείτε να καθορίσετε μία τιμή ως προεπιλογή για κάθε τύπο.

Νέα καταχώρηση

<Νέα καταχ.> Επιλέξτε.



Επιλέξτε τον τύπο του αριθμού.

Τα πιθανά πεδία εισαγωγής είναι οργανωμένα σε 4 ετικέτες.

Εμφανίζονται οι ακόλουθες ετικέτες:

Γενικές πληροφορίες.

Όνομα και επώνυμο, σημαντικοί αριθμοί (ιδιωτικός, επαγγελματικός, κινητό τηλέφωνο).

Ιδιωτικό

Διεύθυνση e-mail, αριθμός φαξ, διεύθυνση και σημειώσεις.

Επαγγελματικό	Πληροφορίες και διεύθυνση εργασίας.
Προσωπικό	Ήχος κουδουνισμού, εικόνα, ομάδα, γενέθλια και όνομα εμφάνισης.

Εντός των ετικετών:



Επιλέξτε πεδία εισαγωγής.




Συμπληρώστε τα πεδία εισαγωγής.

Πρέπει να καταχωρηθεί τουλάχιστον ένα όνομα. Το όνομα κάθε επαφής πρέπει να είναι αποκλειστικό. Εισάγετε πάντοτε τον αριθμό με το αντίστοιχο πρόθεμα.


Ορισμός αρχείων πολυμέσων

Σε ορισμένα πεδία εισαγωγής (ήχος κουδουνισμού, βιντεοκλίπ, εικόνα) μπορείτε να ορίσετε ήχους κουδουνισμού ακουστικούς/βίντεο και εικόνες.



Επιλέξτε αρχείο (π.χ. εικόνα) και επιβεβαιώστε με .

Αποθήκευση επαφής

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Αποθήκευση. Επιβεβαιώστε το αίτημα με .

Επιλογές επαφών

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Ως προεπιλογή	Ρύθμιση του επιλεγμένου πεδίου ως προεπιλογή για το συγκεκριμένο τύπο.
Νέο e-mail	Αποστολή e-mail στην επιλεγμένη επαφή (επαφές).
Αλλαγ.καρτέλας...	Επιλογή ετικέτας επαφής για περισσότερα πεδία εισαγωγής.
Προσθ.γενεθλίων/ Διαγρ. γενεθλίων	Προσθήκη/διαγραφή γενεθλίων.
Ρύθμ. ημερομην.	Άνοιγμα ημερολογίου στην τρέχουσα καταχωρημένη ημερομηνία.
Επιλογή πεδίου αριθμού:	
Παύση 2 δευτ.	Εισαγωγή παύσης ("P").
Εισαγ. wildcard	Εισαγωγή χαρακτήρα μπαλαντέρ ("?").
Ηχογρ.φων.ονόμ.	Έναρξη ηχογράφησης φωνητικής ετικέτας (σελ. 34).
Αναπ. φων. ονόμ.	Έναρξη αναπαραγωγής.
Διαγρ.φων.ονόμ.	Διαγραφή φωνητικής ετικέτας.
Περαιτέρω επιλογές στη σελ. 33.	

Ομάδες

Οι ακόλουθες ομάδες έχουν ήδη δημιουργηθεί και είναι δυνατή η μετονομασία τους, αλλά όχι και η διαγραφή τους: Οικογένεια, Φίλος, Γραφείο, Vίρ.

Νέα ομάδα

Έχετε τη δυνατότητα να προσθέσετε προσωπικές ομάδες.

<Νέα ομάδα> Επιλέξτε και εισάγετε το όνομα μίας νέας ομάδας.

Τέλος

Πατήστε για επιβεβαίωση.

Προσθήκη μέλους




Επιλέξτε μία ομάδα. Ο αριθμός των καταχωρήσεων εμφανίζεται στη δεύτερη γραμμή, όταν είναι σημειωμένη.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Προσθήκη μέλους. Εμφανίζεται μία λίστα όλων των επαφών που δεν είναι ήδη καταχωρημένες στην ομάδα.



Επιλέξτε νέα μέλη και επιβεβαιώστε με .

Προσθ.

Επιβεβαιώστε την επιλογή.

Επεξεργασία ομάδας

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Επεξεργασία.

Έχετε τη δυνατότητα να μετονομάσετε την ομάδα και να επισυνάψετε έναν ήχο κουδουνισμού και μία εικόνα (σελ. 31).

Επαφές SIM

Η διαχείριση των επαφών που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα SIM πραγματοποιείται στη συγκεκριμένη ενότητα. Οι επαφές SIM περιέχουν λιγότερες πληροφορίες από τις επαφές που είναι αποθηκευμένες στο τηλέφωνο.

Νέα καταχώρηση

<Νέα καταχ.> Επιλέξτε για να δημιουργήσετε μία νέα καταχώρηση.



Πλοηγηθείτε στα πεδία εισαγωγής.



Συμπληρώστε τα πεδία εισαγωγής (όνομα και έως 3 αριθμούς).


SIM/Προστατευμ.SIM

Επιλέξτε θέση αποθήκευσης.



Επιλέξτε το διαθέσιμο αριθμό.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού, επιλέξτε Αποθήκευση και επιβεβαιώστε το αίτημα με .



Επιβεβαιώστε την εντολή αποθήκευσης.

Επιλογές SIM

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Προσθήκη πεδίων.

Μετατρέψτε την επαφή SIM σε τυπική επαφή.

Φίλτρο

Επιλέξτε ένα κριτήριο φίλτρου. Εμφανίζεται μία λίστα με τις επαφές που περιέχουν το επιλεγμένο χαρακτηριστικό.

Μενού επιλογών

Ανάλογα με την τρέχουσα περίπτωση, προσφέρονται διαφορετικές λειτουργίες. Οι συγκεκριμένες λειτουργίες μπορούν να εφαρμοστούν στην τρέχουσα επιλεγμένη καταχώρηση, καθώς και σε πολλαπλές επιλεγμένες καταχωρήσεις.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού.

Λίστες διανομής

Νέα λίστα διαν.	Εισαγωγή ονόματος.
Σε λίστα διανομ.	Προσθήκη επαφής σε μία νέα ή υπάρχουσα λίστα διανομής.
Προσθήκ.μέλους	Επιλογή επαφών και προσθήκη τους στη λίστα διανομής.
Διαγρ. από λίστα	Αφαίρεση επιλεγμένης επαφής (επαφών) από τη λίστα διανομής.

Ομάδες

Νέα ομάδα	Εισαγωγή ονόματος.
Προσθ.σε ομάδα	Προσθήκη επαφής (επαφών) σε νέα ή υπάρχουσα ομάδα.

Επαγγελματική κάρτα

Νέα επαγγ. κάρτ.	Δημιουργήστε μία επαγγελματική κάρτα.
Ως επαγγ. κάρτα	Η επιλεγμένη επαφή ρυθμίζεται ως επαγγελματική κάρτα.
Αναίρ.επ.κάρτας	Μετατροπή επιλεγμένης επαγγελματικής κάρτας σε τυπική επαφή.

Επιλογή πεδίου πολυμέσου

π.χ. Αναπ. ήχου κλήσ.	Έναρξη αναπαραγωγής. Το ίδιο για βιντεοκλίπ και εικόνες.
π.χ. Αντικ. ήχου κλήσ.	Επιλογή νέου ήχου κουδουνισμού. Το ίδιο για βιντεοκλίπ και εικόνες.
π.χ. Διαγρ. ήχου κλ.	Διαγραφή τρέχοντος ήχου κουδουνισμού από τις επαφές. Το ίδιο για βιντεοκλίπ και εικόνες.

Γενικές επιλογές

Συγχρονισμός	Έναρξη συγχρονισμού.
Άνοιγμα ιστοσελ.	Φόρτωση URL.
Ειδικόι αριθμοί ☎!	Το δίκτυό σας ενδέχεται να σας προμηθεύσει ειδικούς αριθμούς.
Αποστ. επαφής	Αποστολή επαφής ως vCard.
Επιτρέπ. βίντεο/Αναίρεση βίντεο	Μόνο ένας αριθμός της επαφής μπορεί να ρυθμιστεί για δυνατότητα βιντεοκλήσης. Σημειώστε ότι η συγκεκριμένη επιλογή δεν διατίθεται για επαφές SIM.

Επιλογές αποθήκ.	<ul style="list-style-type: none"> • αντιγραφή/μετακίνηση στην κάρτα SIM: Αποθηκεύονται μόνο πληροφορίες SIM. • αντιγραφή/μετακίνηση στο τηλέφωνο.
------------------	--

Θέση αποθήκ.	Επιλέξτε SIM/ΤΗΛΕΦΩΝΟ ως προεπιλεγμένη θέση αποθήκευσης.
--------------	---

Δημ. αντίγραφου	Ανοίξτε νέα επαφή με ταυτόσημες πληροφορίες.
-----------------	--

Εύρεση	Έναρξη αναζήτησης.
--------	--------------------

Για τις τυπικές λειτουργίες, βλ. σελ. 18.

Φωνητικά ενεργοποιούμενη κλήση

Έχετε τη δυνατότητα να καλέσετε αριθμούς από τις επαφές, προφέροντας το αντίστοιχο όνομα. Οι επαφές SIM, οι λίστες διανομής και οι ομάδες δεν μπορούν να διαθέτουν φωνητική ετικέτα. Μπορείτε να αποθηκεύσετε περίπου 100 φωνητικές ετικέτες. Έχετε τη δυνατότητα να αντιστοιχίσετε μία φωνητική ετικέτα σε κάθε αριθμό μίας επαφής.

Ηχογράφηση φωνητικής ετικέτας

Ηχογραφήστε τη φωνητική ετικέτα σε ένα ήσυχο περιβάλλον. Η φωνητική ετικέτα μπορεί να διαρκεί 3 δευτερόλεπτα.



Ανοίξτε την ετικέτα Επαφές.



Επιλέξτε μία επαφή.



Επιλέξτε πεδίο εισαγωγής αριθμού.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Ηχογρ.φων.ονόμ..

Έναρξη

Ξεκινήστε την ηχογράφηση.

Παράγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα. Εκφωνήστε το όνομα. Επαναλάβετε το όνομα μετά την αναπαραγωγή.

Φωνητικά ενεργοποιούμενη κλήση

Κέλυφος κλειστό

Εάν υπάρχει συνδεδεμένο ακουστικό στο τηλέφωνο: Πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης στο ακουστικό, για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική κλήση.

Κέλυφος ανοικτό



Κρατήστε πατημένο.

Προφέρετε το όνομα μετά από το ηχητικό σήμα.

Αρχεία κλήσης



Οι διάφορες πληροφορίες κλήσης παρατίθενται σε 5 επικέτες:

Όλες οι κλήσεις, Εξερχόμενες, Αναπάντητες, Εισερχόμενες και Διάρκεια/χρέωση.



Πλοηγηθείτε στις επικέτες.

Κάθε λίστα εμφανίζει τις 100 πιο πρόσφατες κλήσεις.

Λίστες κλήσεων

Το τηλέφωνό σας αποθηκεύει κληθέντες αριθμούς, αναπάντητες και ληφθείσες κλήσεις για εύκολη επανάκληση.

Αποθηκεύονται ακουστικές κλήσεις και βιντεοκλήσεις.

Κλήση αριθμού



Επιλέξτε λίστα κλήσεων (π.χ. Αναπάντητες).



Επιλέξτε καταχώρηση.



Καλέστε τον αριθμό (εάν υπάρχει), πραγματοποιήστε μία βιντεοκλήση.

Αναπάντητες



Οι τηλεφωνικοί αριθμοί κλήσεων που λάβατε αλλά δεν απαντήσατε, αποθηκεύονται για επιστροφή της κλήσης σε κάποια άλλη χρονική στιγμή.

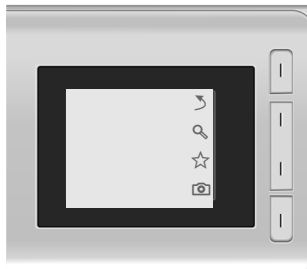
Διάρκεια/χρέωση

Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης μπορείτε να εμφανίσετε τις χρεώσεις και τη διάρκεια της. Ρυθμίστε το νόμισμα και την ισοτιμία για την εμφάνιση της χρέωσης. Ανάλογα με την κάρτα SIM που διαθέτετε, μπορείτε επίσης να ορίσετε ένα όριο λογαριασμού.

Για τον επιλεγμένο τύπο κλήσης εμφανίζονται οι ακόλουθες πληροφορίες: η ημερομηνία/ώρα, η διάρκεια και η χρέωση. Για όλες τις εισερχόμενες και όλες τις εξερχόμενες κλήσεις εμφανίζεται επίσης ο αριθμός των καταγεγραμμένων κλήσεων.

Κάμερα

Μπορείτε να εκκινήσετε και να ρυθμίσετε την κάμερα, ακόμη και όταν το κέλυφος είναι κλειστό.



Εάν χρησιμοποιείτε την κάμερα όταν το κέλυφος είναι κλειστό, θα πρέπει να στρέψετε το τηλέφωνο κατά περίπου 90 μοίρες προς τα αριστερά, προκειμένου να δείτε τα μενού. Οι εικόνες/τα βιντεοκλίπ εμφανίζονται και αποθηκεύονται σε οριζόντια διάταξη τοπίου. Διαφορετικά, οι εικόνες/τα βιντεοκλίπ εμφανίζονται σε κάθετη

διάταξη, όταν ανοίγονται με το Media player ή αποστέλλονται σε μήνυμα.

Έναρξη της κάμερας

Κέλυφος κλειστό




Επιλέξτε για να εκκινήσετε την κάμερα σε κατάσταση φωτογραφίας/βίντεο.

Κέλυφος ανοικτό



Φωτογράφιση/Λειτουργ.βίντεο

Επιλέξτε κατάσταση και επιβεβαιώστε με .

Εμφανίζεται η τρέχουσα εικόνα (προεπισκόπηση).

Μπορείτε επίσης να εκκινήσετε την κάμερα χρησιμοποιώντας το media player ή τον επεξεργαστή MMS.

Όταν η βιντεοσκόπηση εκκινείται από τον επεξεργαστή MMS, η μέγιστη διάρκεια είναι ο χρόνος που καθορίζεται για την αποστολή μηνυμάτων (10 δευτερόλεπτα).

Λήψη εικόνων/βίντεο

Ρυθμίσεις πριν τη λήψη φωτογραφιών/τη βιντεοσκόπηση

Κέλυφος κλειστό



Πατήστε για να ανοίξετε τη ρύθμιση φωτεινότητας.

Πατήστε ☆/☆ για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα.



Πατήστε για να ανοίξετε την κατάσταση μεγέθυνσης (zoom). Πατήστε Q/Q για να επιλέξετε το επίπεδο zoom.

Κέλυφος ανοικτό

Μείωση/αύξηση της φωτεινότητας. Η φωτεινότητα μπορεί να ρυθμιστεί σε 7 επίπεδα (-3 έως +3).



Εστίαση/απομάκρυνση εστίασης σε 7 επίπεδα.

Λήψη φωτογραφιών

Εκκινήστε την κάμερα στην κατάσταση φωτογραφίας.

Κέλυφος κλειστό

Τραβήξτε μία φωτογραφία.

Κέλυφος ανοικτό

Τραβήξτε μία φωτογραφία.

Βιντεοσκοπήση

Εκκινήστε την κάμερα στην κατάσταση βίντεο.

Κέλυφος κλειστό

Ξεκινήστε την εγγραφή.



Παύση/συνέχιση εγγραφής.



Τερματισμός εγγραφής.

Κέλυφος ανοικτό

Ξεκινήστε την εγγραφή. Μπορείτε να βιντεοσκοπήσετε έως 5 λεπτά.

Παύση / Συνέχεια

Έλεγχος εγγραφής.

Διακοπή

Τερματισμός εγγραφής.

Μία εγγραφή/αναπαραγωγή βίντεο σταματά, εάν ανοίξετε/κλείσετε το κέλυφος.

Ανασκόπηση εικόνων/βιντεοκλίπ**Αποθήκευση εικόνων/βιντεοκλίπ**

Επιβεβαιώστε την ειδοποίηση αποθήκευσης.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Επιβεβαιώστε την ειδοποίηση αποθήκευσης. Η εικόνα εμφανίζεται.

Η φωτογραφία/το βιντεοκλίπ αποθηκεύεται με ένα όνομα, την ημερομηνία και την ώρα στο φάκελο **Media player** (σελ. 55).

Έναρξη αναπαραγωγής βίντεο

Έναρξη αναπαραγωγής.



Αναπαραγωγή/παύση, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση.



Έλεγχος έντασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.



Διακοπή αναπαραγωγής.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Αναπαραγωγή**.

Επιστροφή στη λειτουργία εύρεσης προβολής view finder

Ανοίξτε τη λειτουργία view finder.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Ανοίξτε το view finder, για να τραβήξετε μία άλλη φωτογραφία/να καταγράψετε ένα άλλο βιντεοκλίπ.

Διαγραφή φωτογραφιών/βίντεο

Διαγράψτε τη φωτογραφία/το βιντεοκλίπ και ανοίξτε το view finder.

Ή (εάν το κέλυφος είναι ανοικτό)

Διαγράψτε τη φωτογραφία/το βιντεοκλίπ και ανοίξτε το view finder.

Νέο μήνυμα

Έχετε τη δυνατότητα να δημιουργήσετε μηνύματα SMS και MMS και e-mail.



SMS/MMS

Σχετικά με τα SMS

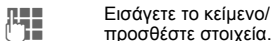
Στο τηλέφωνό σας έχετε τη δυνατότητα να αποστείλετε και να λάβετε εκτεταμένα μηνύματα (έως 760 χαρακτήρες). Αυτά διαιρούνται αυτόματα σε αλυσίδες μηνυμάτων SMS (προσέξτε τις υψηλότερες χρεώσεις).

Σχετικά με τα MMS

Η υπηρεσία Multimedia Messaging Service (MMS) σας επιτρέπει να αποστείλετε κείμενα, εικόνες/βιντεοκλίπ και ήχους σε ένα συνδυασμένο μήνυμα, προς ένα άλλο κινητό τηλέφωνο ή προς μία διεύθυνση e-mail.

Ενημερωθείτε από το δίκτυό σας σχετικά με το αν διατίθεται η συγκεκριμένη υπηρεσία. Ενδεχομένως να απαιτείται ξεχωριστή εγγραφή για την υπηρεσία αυτή.

Σύνταξη/αποστολή SMS



Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Προσθήκη παραλήπτη.



Αποστείλετε το μήνυμα.



Επιβεβαιώστε.

Εάν το SMS δεν στάθηκε δυνατό να αποσταλεί με επιτυχία, πατήστε **Επανάλ.**

Σύνταξη/αποστολή MMS



Προσθέστε στοιχεία και/ή εισάγετε κείμενο (ανάλογα με το δίκτυό σας έως 1024 χαρακτήρες).



Αποστείλετε το μήνυμα.



Επιβεβαιώστε.

Εάν το MMS δεν στάθηκε δυνατό να αποσταλεί με επιτυχία, πατήστε **Επανάλ.**

Επιλογές SMS/MMS

Στο μενού επιλογών μπορείτε να προσθέσετε/αφαιρέσετε παραλήπτες, εικόνες, πρότυπα, επαφές ή να δημιουργήσετε νέα στοιχεία. Μπορείτε να αποθηκεύσετε τα μηνύματα ως πρόχειρο. Για τα MMS μπορείτε να προσθέσετε στοιχεία και ένα θέμα.

E-mail

Το τηλέφωνό σας διαθέτει ένα πρόγραμμα e-mail (client). Μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για να δημιουργήσετε και να λάβετε e-mail. Για να δημιουργήσετε νέα e-mail, πρέπει να διαμορφώσετε τουλάχιστον ένα λογαριασμό e-mail (σελ. 42).



Επιλογές

Εισάγετε το κείμενο/προσθέστε στοιχεία.

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Παραλήπτης.



Αποστείλετε το μήνυμα. Η εξέλιξη της αποστολής εμφανίζεται στην οθόνη.

Άμεσα μηνύματα



Άμεσα μηνύματα

Η λειτουργία αυτή επιτρέπει τη συνομιλία βάσει κειμένων με έναν ή περισσότερους χρήστες που είναι επίσης εγγεγραμμένοι για τη συγκεκριμένη υπηρεσία. Η συγκεκριμένη λειτουργία δεν προσφέρεται από όλα τα δίκτυα. Απευθυνθείτε στο δίκτυό σας για περισσότερες πληροφορίες.

Οι συνδιαλεγόμενοι σας καταχωρούνται στις λίστες επαφών. Μόλις πραγματοποιηθεί μία σύνδεση, οι συγκεκριμένες λίστες εμφανίζουν ποιοι είναι διαθέσιμοι, εάν επιθυμούν να ενοχληθούν και σε ποια διάθεση βρίσκονται.

Εισερχόμενα

Ο φάκελος εισερχομένων περιέχει όλα τα μηνύματα MMS, SMS, CB, e-mail και WAP push που λαμβάνονται στο τηλέφωνο.



Εισερχόμενα

Δομή εισερχομένων

Για ταχεία πρόσβαση, τα εισερχόμενα είναι οργανωμένα σε τρεις ετικέτες: μηνύματα MMS/SMS/CB, e-mail και WAP push.

Πραγματοποίηση κλήσης: Επιλέξτε SMS, MMS ή e-mail και πατήστε  .

Λήψη μηνυμάτων

Κατά τη λήψη νέων μηνυμάτων, εμφανίζεται μία ειδοποίηση και στις δύο οθόνες. Δεν έχετε τη δυνατότητα να ανοίξετε/διαβάσετε ένα μήνυμα, εάν το κέλυφος είναι κλειστό.

SMS

Σε περίπτωση λήψης ενός νέου SMS εμφανίζεται μία ειδοποίηση στην οθόνη. Τα νέα μηνύματα αποθηκεύονται αυτόματα στα Εισερχόμενα.

MMS

Ένα MMS λαμβάνεται σε δύο βήματα: πρώτα η ειδοποίηση για το MMS και στη συνέχεια το MMS.

Εάν υπάρχει διαθέσιμο ένα νέο MMS προς λήψη, εμφανίζεται η ειδοποίηση για την άφιξη ενός MMS.

CB (ΜΚ)

Ορισμένα δίκτυα προσφέρουν υπηρεσίες πληροφοριών (Cell Broadcast Service). Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη (σελ. 42), τα μηνύματα CB λαμβάνονται αυτόματα.

E-mail

Τα e-mail δεν λαμβάνονται αυτόματα. Προκειμένου να είναι δυνατή η ανάγνωση ενός e-mail, πρέπει να προηγηθεί η ανάκτησή του από τον server (σελ. 39).


WAP push

Τα μηνύματα WAP push παρέχονται από ειδικά κέντρα υπηρεσιών. Ανάλογα με την τρέχουσα ρύθμιση, τα μηνύματα WAP push λαμβάνονται/απορρίπτονται αυτόματα.

Εάν λάβετε ένα μήνυμα ότι υπάρχει διαθέσιμη κάποια ενημέρωση λογισμικού, μπορείτε να εκκινήσετε μία συνεδρία διαχείρισης συσκευής Device Manager (σελ. 51).

SMS, MMS, CB



Επιλέξτε τύπο μηνύματος και επιβεβαιώστε με .

Οι αριθμοί, οι διευθύνσεις e-mail, οι vCard και άλλα αντικείμενα που μπορούν να αποθηκευτούν σημειώνονται αυτόματα.



Ρύθμιση της έντασης.



Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση ήχου.

Μόνο MMS:



Πλοήγηση σε μία συνεχιζόμενη προβολή.



Μετάβαση στην επόμενη/προηγούμενη προβολή.




Αναπαραγωγή αρχείου μέσων.

Ενώ βρίσκεστε στο φάκελο εισερχομένων, έχετε τις ακόλουθες επιλογές: Προβολή, Λήψη μηνύματος, Απάντηση/Απάντ. σε όλους, Προώθηση, Ως μη αναγνωσμ., Σε επαφές.

Κατά την ανάγνωση ενός μηνύματος, έχετε τις ακόλουθες επιλογές: Αποστολή, Αποστολή MMS, Άνοιγμ. συνδέσμ., Αναπαραγ. ξανά, π.χ. Αποθήκ. ήχου (Αποθήκευση ληφθέντος αρχείου), Κλήση αριθμού, Αποθήκ. συνάντ.. Τυπικές λειτουργίες στη σελ. 18.

Λήψη ήχων κουδουνισμού και λογότυπων

Έχετε τη δυνατότητα να λάβετε link για τη λήψη περιεχομένου με ένα SMS. Σημειώστε το συγκεκριμένο link και, πατώντας το πλήκτρο κλήσης , ξεκινήστε τη λήψη. Θυμηθείτε ότι οι ήχοι κουδουνισμού/τα λογότυπα ενδέχεται να προστατεύονται (DRM, σελ. 16).

E-mail

Προκειμένου να είναι δυνατή η ανάγνωση ενός e-mail, πρέπει να προηγηθεί η ανάκτησή του από το server.

Λογαριασμός POP3

Ο φάκελος εισερχομένων στο τηλέφωνο περιέχει όλα τα e-mail που υπάρχουν στο φάκελο εισερχομένων στο server POP3.

Λογαριασμός IMAP4

Τα εισερχόμενα παραθέτουν τα e-mail, καθώς και τους εγγεγραμμένους φακέλους (π.χ. τηλεφωνητής). Έχετε τη δυνατότητα εγγραφής σε διάφορους φακέλους στον server IMAP4. Τα e-mail ανακτώνται μόνο από τους εγγεγραμμένους φακέλους.

Εάν διαγράψετε e-mail στο τηλέφωνο, αυτά διαγράφονται αυτόματα από το server.

Επιλογές e-mail

Ενώ βρίσκεστε στο φάκελο εισερχομένων, έχετε τις ακόλουθες επιλογές: Προβολή, Ανάκτηση e-mail, Ανάκτηση όλων, Ρυθμίσεις λογαρ., Απάντηση/Απάντ. σε όλους, Προώθηση, Σε επαφές. Για λογαριασμούς POP3: Διαγρ. στο server. Για λογαριασμούς IMAP4: Συνδρομ. φακέλ., στο φάκελο, Κατάργ. συνδρομ. και ταξινομήστε τη σειρά εμφάνισης.

Κατά την ανάγνωση ενός μηνύματος, έχετε τις ακόλουθες επιλογές: Κλήση ομιλίας, Μετάβαση σε URL, Προβολή/Λήψη, Διαγρ. στο τηλέφ., Μετάβαση σε URL.

WAP push

Εμφανίζεται η ένδειξη υπηρεσίας (SI), ήχος/ βίντεο/ εικόνα/κείμενο και φόρτωση υπηρεσίας.

Μήνυμα φόρτωσης υπηρεσίας

Ανάλογα με τη ρύθμιση του τηλεφώνου σας, συνδέεστε με τον browser και η υπηρεσία φορτώνεται αυτόματα.

Αίτηση DM

Εάν η λειτουργία προώθησης επιφέρει την αρχική διαμόρφωση του κινητού τηλεφώνου και την εκτέλεση ρυθμίσεων εφαρμογών, εκκινείται η λειτουργία διαχείρισης της συσκευής (σελ. 51).

Σε επαφές

Έχετε τη δυνατότητα να προσθέσετε επαφές που λαμβάνονται μέσω SMS, MMS ή e-mail. Μπορείτε να προσθέσετε τα στοιχεία επαφής του αποστολέα, τα στοιχεία επαφής που περιλαμβάνονται στο μήνυμα και vCard.

Αποθήκευση στοιχείων αποστολέα/επαφής

Τα στοιχεία της επαφής που περιλαμβάνονται σε ένα μήνυμα εμφανίζονται στο **σημειωμένο** κείμενο.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Σε επαφές.

Μπορείτε να προσθέσετε τις πληροφορίες σε μία υπάρχουσα επαφή ή να δημιουργήσετε μία νέα επαφή.

Αποθήκευση vCard

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Αποθήκευση.

Λίστες μηνυμάτων

Τα μηνύματα εμφανίζονται με όμοιο τρόπο όπως στα εισερχόμενα (σελ. 38).

Πρόχειρα

 →  → Πρόχειρα

Η λίστα είναι οργανωμένη σε δύο ετικέτες: SMS/MMS και e-mail.

Μπορείτε να αποθηκεύσετε ένα μήνυμα ως πρόχειρο κατά τη δημιουργία του. Τα μηνύματα αποθηκεύονται ως πρόχειρα αυτόματα, εάν η μετάδοση αποτύχει και εάν κλείσετε το κέλυφος ή εάν ξεκινήσετε μία άλλη εφαρμογή κατά τη δημιουργία ενός μηνύματος (π. χ. αποδεχτείτε μία εισερχόμενη κλήση).

Τα e-mail δεν συγχρονίζονται με τον server.

Σταλμένα

 →  → Σταλμένα

Η λίστα περιέχει όλα τα απεσταλμένα μηνύματα και είναι οργανωμένη σε δύο ετικέτες: SMS/MMS και e-mail.

Ρυθμίσεις μηνυμάτων

Έχετε τη δυνατότητα να διαμορφώσετε μηνύματα SMS, MMS, e-mail, μηνύματα μετάδοσης κυψέλης (CB), φωνητικά μηνύματα και άμεσα μηνύματα.

Ρυθμίσεις SMS

 →  → Ρυθμίσεις → SMS
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Προφίλ SMS

Οι παράμετροι SMS διαμορφώνονται σε έως 5 διαφορετικά προφίλ.

Αυτόμ.κεφαλίδα

Το πρότυπο επικεφαλίδας εισάγεται αυτόματα στην αρχή του SMS.

Αυτόμ.υπογραφή

Το πρότυπο υπογραφής εισάγεται αυτόματα στο τέλος του SMS.

Αυτόματη αποθ.

Όλα τα απεσταλμένα μηνύματα SMS αποθηκεύονται αυτόματα στο φάκελο Απεσταλμένα (σελ. 40).

Αυτόμ.διαγρ.SMS

Το παλαιότερο μήνυμα SMS στα Εισερχόμενα διαγράφεται κατά την άφιξη ενός νέου μηνύματος SMS.

Emoticons

Τα emoticons εμφανίζονται αυτόματα ως μικρές εικόνες.

Μέγεθ. κειμένου

Μπορείτε να ρυθμίσετε το μέγεθος εμφάνισης του κειμένου στη λειτουργία Προβολή SMS.

Ρυθμίσεις MMS

 →  → Ρυθμίσεις → MMS
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Προφίλ MMS

Οι παράμετροι MMS διαμορφώνονται σε έως 5 διαφορετικά προφίλ. Τα απαιτούμενα δεδομένα θα λάβετε από το δίκτυό σας ή μέσω του "Setting Configurator" στη διεύθυνση www.BenQMobile.com/customercare

Ανάκτηση οικείο/Ανάκτ.σε περιγ.

Έχετε τη δυνατότητα να διαμορφώσετε το πότε τα μηνύματα MMS θα λαμβάνονται από το server μηνυμάτων για ανάκτηση από το σπίτι (Home) και σε περιαγωγή (Roaming).

Αίτ.αναφορ.ανάγ

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, αποστέλλεται πίσω μία αναφορά, μόλις ο παραλήπτης διαβάσει το μήνυμα MMS για πρώτη φορά.

Αίτ.αναφ.παράδ.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, αποστέλλεται πίσω μία αναφορά, μόλις ο παραλήπτης προβεί σε λήψη του μηνύματος MMS.

Χρόν. παράδοσης

Επιλέξτε το χρονικό διάστημα, για το οποίο το MMS θα πρέπει να παραμείνει στο server, πριν την αποστολή του στον παραλήπτη.

Περίοδος ισχύος

Εάν ένα μήνυμα MMS δεν στάθηκε δυνατό να παραδοθεί κατά τη διάρκεια της συγκεκριμένης χρονικής περιόδου, διαγράφεται αυτόματα από το server.

Απόκρυψη αριθμού

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ο αριθμός σας αποκρύπτεται από τον παραλήπτη.

Ανώνυμ. μηνύματα

Εάν έχει ρυθμιστεί σε **Απόρριψη**, τα ανώνυμα μηνύματα MMS απορρίπτονται αυτόματα.

Αποδ. αναφ. ανάγ.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, οι αιτήσεις αναφοράς ανάγνωσης είναι επιτρεπτές.

Αποδ. αναφ. παρ.

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, οι αιτήσεις αναφοράς παράδοσης είναι επιτρεπτές.

Τύπος μηνύματος

Έχετε τη δυνατότητα να περιορίσετε το περιεχόμενο που μπορεί να προστεθεί σε ένα MMS.

Αυτόμ. υπογραφή

Βλ. ρυθμίσεις SMS σελ. 41.

Αυτ. αποθήκευση

Βλ. ρυθμίσεις SMS σελ. 41.

Αποδοχ. διαφημίς.

Εάν η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, τα διαφημιστικά μηνύματα MMS απορρίπτονται αυτόματα.

Μέγιστ. μέγεθ. μην.

Ο περιορισμός του μεγέθους επηρεάζει τα ληφθέντα και τα δημιουργούμενα μηνύματα MMS.

Ρυθμίσεις e-mail

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συγκεκριμένη υπηρεσία, πρέπει να ρυθμίσετε την πρόσβαση στο server και τις παραμέτρους e-mail. Τα απαιτούμενα δεδομένα θα λάβετε από το δίκτυο ή μέσω του "Setting Configurator" στη διεύθυνση www.BenQMobile.com/customercare. Οι παράμετροι e-mail διαμορφώνονται σε έως 5 διαφορετικούς λογαριασμούς.

Ρυθμίσεις CB (MK)

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε την υπηρεσία CB και εμφανίστε τις τοπικές πληροφορίες κυψέλης στην κατάσταση αναμονής. Διαμορφώστε έως 10 τύπους μηνυμάτων μετάδοσης που επιθυμείτε να λαμβάνετε.

Φωνητικά μηνύματα

Τα περισσότερα δίκτυα σας εφοδιάζουν με μία υπηρεσία αυτόματου τηλεφωνητή, στον οποίο ο καλών μπορεί να αφήσει ένα φωνητικό μήνυμα για εσάς, εάν

- το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή δεν είναι σε θέση να λάβει την κλήση,
- δεν επιθυμείτε να απαντήσετε,
- πραγματοποιείτε μία κλήση (και δεν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία **Αναμονή κλήσης** σελ. 49).

Εάν η υπηρεσία τηλεφωνητή δεν αποτελεί μέρος του τυπικού πακέτου του δικτύου σας, απαιτείται εγγραφή σε αυτή και οι ρυθμίσεις φωνητικών μηνυμάτων ενδέχεται να πρέπει να πραγματοποιηθούν χειροκίνητα. Η ακόλουθη διαδικασία ενδέχεται να ποικίλλει από δίκτυο σε δίκτυο.

Ρυθμίσεις

 →  → Τηλεφωνητής



Εάν δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ο αριθμός:

Ναι Επιβεβαιώστε το αίτημα, για να ανοίξετε το πεδίο εισαγωγής.

Ή ανοίξτε τον επεξεργαστή μέσω του βασικού μενού:

 →  → Ρυθμίσεις
→ Τηλεφωνητής



Αριθμ. τηλεφ/τή:

 Εισάγετε τον αριθμό και επιβεβαιώστε με .

Ειδοποίηση

Έχετε τη δυνατότητα να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την εμφάνιση ενός μηνύματος που σας ειδοποιεί για νέες καταχωρήσεις στο φωνητικό ταχυδρομείο.

Internet

 →  → Επιλέξτε λειτουργία.

Μάθετε τις τελευταίες πληροφορίες από το Internet, η εμφάνιση των οποίων έχει προσαρμοστεί κατάλληλα στις δυνατότητες του τηλεφώνου σας.

Με την ανάκληση της λειτουργίας ενεργοποιείται ο browser με την προκαθορισμένη επιλογή. Οι ρυθμίσεις ενδέχεται να έχουν καθοριστεί/προκαθοριστεί από το δίκτυο.

Τερματισμός σύνδεσης



Πατήστε, για να τερματίσετε τη σύνδεση και να κλείσετε τον browser.

Πλοήγηση στον browser



- Επιλέξτε μία σύνδεση (link).
- Ρυθμίσεις, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κατάστασης.



Πατήστε για επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα.



- Ένα πεδίο εισαγωγής/μία σύνδεση (link) εμπρός/πίσω.
- Μετακίνηση στην επόμενη γραμμή.



Μετακίνηση στο ενεργό περιεχόμενο (αριστερά στη σελίδα).

Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων



Επιλέξτε ειδικούς χαρακτήρες.

Εισαγωγή URL



Επιλογές

Εισάγετε τη διεύθυνση URL.


Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Μετάβαση.

Εκκινήστε τον browser και εμφανίστε την καταχωρημένη ιστοσελίδα Internet.

Λίστα σελιδοδεικ.

Εμφάνιση της λίστας σελιδοδεικτών, που είναι αποθηκευμένοι στο τηλέφωνο.



Επιλέξτε το σελιδοδείκτη και επιβεβαιώστε με , για να ανακαλέσετε τη διεύθυνση URL.

Ιστορικό

Εμφάνιση της λίστας των σελίδων του Internet που επισκεφθήκατε πιο πρόσφατα.



Επιλέξτε την καταχώρηση ιστορικού.



Ανάκληση της διεύθυνσης URL.

Για τις τυπικές λειτουργίες, βλ. σελ. 18.

Ρυθμίς. Browser

Ρυθμίστε τη συμπεριφορά πολυμέσων, την εμφάνιση και την αίσθηση, θέματα ασφάλειας και WAP push για τον browser, έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις σας. Μπορείτε να διαμορφώσετε και να επιλέξετε έως 5 προφίλ browser.

Λήψη

Αντικείμενα προς λήψη προσφέρονται στο Internet. Μετά τη λήψη τους, είναι διαθέσιμα σε εσάς μέσω του τηλεφώνου σας. Δεν είναι δυνατή η ταυτόχρονη λήψη περισσότερων του ενός περιεχομένων.

Το κλείσιμο του κελύφους δεν επηρεάζει τις λήψεις σε εξέλιξη.

Διατίθενται τρεις κατηγορίες αντικειμένων λήψης:

- Περιήγηση web.
- Άνοιγμα του Mobile Alliance (OMA): Λήψη του περιεχομένου πολυμέσων που διαθέτει σχετικά ψηφιακά δικαιώματα.
- Λήψη εφαρμογών Java: Η αποκρυπτογράφηση και η επεξεργασία των εφαρμογών Java πραγματοποιείται από το πρόγραμμα Java Application Manager (JAM).

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον browser για τη λήψη εφαρμογών (π.χ. ήχων κουδουνισμού, παιχνιδιών, εικόνων, κινούμενων γραφικών) από το Internet.

Η BenQ Mobile εξαιρεί όλες τις απαιτήσεις και υποχρεώσεις επί της εγγύησης που σχετίζονται ή συνδέονται με τυχόν εφαρμογές που εγκαθίστανται εκ των υστέρων από τον πελάτη και τυχόν λογισμικό που δεν συμπεριλαμβάνεται στο αρχικό πακέτο παράδοσης. Αυτό ισχύει επίσης για εφαρμογές που ενεργοποιούνται εκ των υστέρων καθ' υπόδειξη του πελάτη. Η ευθύνη για την απώλεια, την καταστροφή και τυχόν βλάβες που προκληθούν στη συγκεκριμένη συσκευή ή στις εφαρμογές και για οποιαδήποτε άμεση ή συνεπαγόμενη ζημία οποιασδήποτε φύσης που προκύπτει από τη χρήση της συγκεκριμένης εφαρμογής βαρύνει αποκλειστικά τον αγοραστή. Για τεχνικούς λόγους, ανάλογες εφαρμογές και η επακόλουθη ενεργοποίηση ορισμένων λειτουργιών χάνονται σε περίπτωση αντικατάστασης/ εκ νέου αποστολής της συσκευής και ενδέχεται να χαθούν σε περίπτωση επισκευής. Σε ανάλογες περιπτώσεις, ο αγοραστής πρέπει να προβεί σε εκ νέου λήψη ή ενεργοποίηση της εφαρμογής. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας διαθέτει το λογισμικό διαχείρισης ψηφιακών δεδομένων [Digital Rights Management (DRM)], προκειμένου οι εφαρμογές που κατεβάζετε να προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη αναπαραγωγή. Οι συγκεκριμένες εφαρμογές προορίζονται στο εξής αποκλειστικά για το τηλέφωνό σας και δεν είναι δυνατή η μεταφορά τους από αυτό, ακόμη και για τη δημιουργία ενός αντιγράφου ασφαλείας. Η BenQ Mobile δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία υποχρέωση για τη δυνατότητα του πελάτη να προβεί σε εκ νέου λήψη ή ενεργοποίηση εφαρμογών ή για το ότι αυτό μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς χρέωση. Συνιστούμε να προβαίνετε από καιρό σε καιρό στη δημιουργία ενός αντιγράφου ασφαλείας των εφαρμογών σας στο Windows® PC, με χρήση του λογισμικού "Mobile Phone Manager" (www.BenQ-Siemens.com/ef81).

Παιχνίδια



Παιχνίδια προσφέρονται στο Internet. Έχετε τη δυνατότητα να "κατεβάσετε" παιχνίδια στο τηλέφωνο. Μετά τη λήψή τους, είναι διαθέσιμα σε εσάς μέσω του τηλεφώνου.

Ορισμένα παιχνίδια είναι ήδη προεγκατεστημένα στο τηλέφωνό σας. Θα τα βρείτε στη διεύθυνση: www.BenQ-Siemens.com/ef81

Ρυθμίσεις

Προφίλ



Σε ένα προφίλ τηλεφώνου μπορούν να αποθηκευτούν διάφορες ρυθμίσεις, π.χ. για την προσαρμογή του τηλεφώνου στο επίπεδο θορύβου του περιβάλλοντος χώρου.

- Τα Bluetooth Car Kit δεν υποστηρίζουν προφίλ, π.χ. Γενικό, Αθόρυβο, Συνάντηση, Εξωτερικός χώρος, Car Kit, Ακουστικά.
- Εάν τροποποιήσετε ρυθμίσεις ενώ δεν βρίσκεστε στο μενού των προφίλ, οι αλλαγές δεν αποθηκεύονται στο τρέχον επιλεγμένο προφίλ.



Επιλέξτε ένα προεπιλεγμένο ή ένα προσωπικό προφίλ.



Ενεργοποιήστε το προφίλ.



Επεξεργασία ενός τυπικού προφίλ ή δημιουργία ενός νέου προσωπικού προφίλ:



Επιλέξτε το προφίλ.

Το πρόγραμμα περιήγησης του Internet φέρει την άδεια της:



Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε
Αλλαγ. ρυθμίσεων.

Εμφανίζεται η λίστα με τις διαθέσιμες ρυθμίσεις. Για λεπτομέρειες βλ. τις αντίστοιχες περιγραφές των μενού.

Ακουστικά

Το προφίλ ρυθμίζεται αυτόματα, κατά τη σύνδεση ενός γνήσιου ακουστικού.

Ήχοι κλήσης

 →  → Ήχοι κλήσης

Ρυθμίστε τους ήχους στο τηλέφωνο, έτσι ώστε να ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις σας. Η ρύθμιση της έντασης καθορίζει την ένταση του ήχου κουδουνισμού, καθώς και το γενικό επίπεδο έντασης των ηχητικών σημάτων και των τόνων που αναπαράγονται από τις διάφορες εφαρμογές.


Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τον ήχο κουδουνισμού για τις διάφορες εφαρμογές ή περιορίστε τον σε ένα σύντομο μπιπ.

Θέματα

 →  → Θέματα

Φορτώστε μία εντελώς νέα επιφάνεια χρήστη στο τηλέφωνό σας. Με το πάτημα ενός πλήκτρου, διάφορες λειτουργίες ανα-διοργανώνονται με βάση μία θεματική ενότητα.

Τα θεματικά αρχεία είναι συμπιεσμένα, προς εξοικονόμηση χώρου μνήμης. Μετά τη λήψη τους (σελ. 44) ή την ανάκλησή τους από Τα Αρχεία μου (σελ. 57), αποσυμπίεζονται αυτόματα κατά την ενεργοποίησή τους.

 Επιλέξτε τη θεματική ενότητα και επιβεβαιώστε με .

Εάν διαγράψετε μία ενεργή θεματική ενότητα, ορισμένα στοιχεία που χρησιμοποιούνται επανέρχονται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις.

Οθόνη

 →  → Οθόνη

Εικόνες

Έχετε τη δυνατότητα να ρυθμίσετε ξεχωριστά εικόνες για τις ακόλουθες λειτουργίες:

- Φόντο: Εικόνα φόντου που χρησιμοποιείται και στις δύο οθόνες αναμονής. Μπορείτε να ρυθμίσετε ένα φόντο για κάθε οθόνη ξεχωριστά.
- Logo: Γραφικό που θα εμφανίζεται αντί του λογότυπου του δικτύου.

Screensaver

Εικόνα που εμφανίζεται και στις δύο οθόνες, όταν παρέλθει ένα χρονικό διάστημα που εσείς καθορίζετε. Μία εισερχόμενη κλήση, το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου ή το άνοιγμα/κλείσιμο του κελύφους τερματίζει τη λειτουργία, εκτός εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ασφαλείας. Η ρύθμιση ισχύει και για τις δύο οθόνες.

Όταν το screensaver ρυθμίζεται χειροκίνητα,

- ο χρόνος ομιλίας/αναμονής μειώνεται σημαντικά
- το screensaver μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμα προβλήματα στην οθόνη.

Χαιρετισμός

Ρυθμίστε το μήνυμα που θα εμφανίζεται κατά την ενεργοποίηση του τηλεφώνου.

Διάρκ. φωτισμού

Ρυθμίστε τη διάρκεια φωτισμού για την οθόνη.

Φωτεινότητα

Ρυθμίστε το επίπεδο φωτεινότητας για την οθόνη.

Εξοικον. ενέργειας

Ρυθμίστε το χρονικό διάστημα, κατά το οποίο η οθόνη τίθεται σε κατάσταση εξοικονόμησης ισχύος. Η ρύθμιση ισχύει και για τις δύο οθόνες.

Δόνηση (σιωπηρή ειδοποίηση)



Δόνηση

Για να αποφύγετε την ενόχληση από το κουδούνισμα του τηλεφώνου, μπορείτε να ενεργοποιήσετε εναλλακτικά τη δόνηση. Η δόνηση μπορεί επίσης να ενεργοποιηθεί πρόσθετα με τον ήχο κουδουνισμού.

Σύνδεση



Σύνδεση

Bluetooth® (BT)

Το bluetooth είναι μία ασύρματη σύνδεση μικρής εμβέλειας, μέσω της οποίας είναι δυνατή η σύνδεση ενός ακουστικού, ενός συστήματος ανοικτής συνομιλίας αυτοκινήτου ή άλλου αντίστοιχου συστήματος, χωρίς τη χρήση καλωδίων.

Κάθε συσκευή bluetooth διαθέτει τη δική της συγκεκριμένη διεύθυνση και μπορεί κατ' επιλογήν να λάβει ένα επεξηγηματικό όνομα.

Η προστασία με κωδικό πρόσβασης διασφαλίζει την ασφάλεια μίας σύνδεσης bluetooth, όπως και η καταχώρηση του εταίρου BT σε μία λίστα "εμπιστευτικών" συσκευών.

Όνομα Bluetooth

Ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε τη λειτουργία bluetooth.

Θέση αρχείου

Επιλέξτε τη θέση αποθήκευσης των αρχείων, μετά τη μεταφορά τους μέσω bluetooth.

Αναζήτηση

Προβείτε σε αναζήτηση για συγκεκριμένες κατηγορίες συσκευών ή όλες τις συσκευές bluetooth.

Οι συσκευές που εντοπίζονται εμφανίζονται σε μία λίστα (για τις επιλογές λίστας βλ. παρακάτω).

Γνωστές συσκευές

Προβάλλετε τη λίστα των γνωστών συσκευών (για τις επιλογές λίστας βλ. παρακάτω).

Τελευτα. συνδεθ.

Προβάλλετε τη λίστα των τελευταίων 10 συνδεδεμένων συσκευών, συμπεριλαμβανομένων εκείνων που είναι συνδεδεμένες κατά την τρέχουσα φάση (για τις επιλογές λίστας βλ. παρακάτω).

Όνομα Bluetooth

Εμφανίστε πληροφορίες για τη συσκευή σας. Εισάγετε Όνομα συσκευής:. Αυτό είναι το όνομα που βλέπει ο εταίρος. Εάν δεν δώσετε όνομα, το τηλέφωνο χρησιμοποιεί τη μη τροποποιησιμη διεύθυνση συσκευής.

Ορατότητα Bluetooth

Η διεύθυνση συσκευής ή το Όνομα Bluetooth του τηλεφώνου σας εμφανίζεται ή δεν εμφανίζεται σε άλλες συσκευές BT, όταν το ζητούν προκειμένου να λάβουν ή να αποστείλουν δεδομένα.

Η λέξη και το λογότυπο Bluetooth® ανήκουν στην Bluetooth® SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την BenQ Corp. τελούν υπό άδεια χρήσης. Άλλα σήματα και κατατεθέντα ονόματα είναι εκείνα των αντίστοιχων κατόχων. Bluetooth QDID (Ταυτότητα Εγκεκριμένου Σχεδίου): B02421.

GPS

(General Packet Radio Service)

Η υπηρεσία GPS μπορεί να είναι ενεργοποιημένη ή απενεργοποιημένη ανάλογα με το δίκτυό σας.



Μετρ. δεδομένων

Εμφάνιση πληροφοριών μεταφοράς δεδομένων.

Προφίλ σύνδεσης

Ανάλογα με το δίκτυό σας, έως 25 προφίλ είναι προκαθορισμένα και περιέχουν μία συλλογή ρυθμίσεων που χρησιμοποιούνται από εφαρμογές.



Προφίλ Internet

Ανάλογα με το δίκτυό σας, έως 25 προφίλ είναι προκαθορισμένα και περιέχουν μία συλλογή ρυθμίσεων που χρησιμοποιούνται από εφαρμογές.



Χρόνος καθυστέρ.

Ανάλογα με το δίκτυό σας, μπορείτε να καθορίσετε το χρόνο παραμονής που θα ισχύει για όλες τις εφαρμογές.



Συντομεύσεις


Μπορείτε να αντιστοιχήσετε ένα σημαντικό αριθμό ή μία σημαντική λειτουργία σε καθένα από τα δύο πλήκτρα οθόνης, στο πλήκτρο πλοήγησης και στα αριθμητικά πλήκτρα 2 έως 9 (αριθμοί ταχείας κλήσης).





Συντομεύσεις

Επιλογή πλήκτρου



Αρ.πλήκτ.επιλ./Δεξί πλήκτ.επιλογ.

Επιλέξτε πλήκτρο και επιβεβαιώστε με .

Πλήκτρα πλοήγ.


Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με . Επιλέξτε Πάνω/Κάτω/Αριστερά/Δεξιά και επιβεβαιώστε με .

Αριθμ.πλήκτρα

Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με . Επιλέξτε αριθμητικό πλήκτρο και επιβεβαιώστε με .

Ρύθμιση λειτουργίας



Επιλέξτε λειτουργία και επιβεβαιώστε με .

Έναρξη λειτουργίας/κλήση αριθμού

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο, για να ξεκινήσετε μία εφαρμογή/να καλέσετε έναν αριθμό.

Προκαθορισμένες λειτουργίες πλήκτρων

Οι ακόλουθες λειτουργίες πλήκτρων είναι προκαθορισμένες και δεν μπορούν να αλλάξουν.



Άνοιγμα των Επαφών (σελ. 30).



Επιλογή του αριθμού τηλεφωνητή (σελ. 43).

Το δίκτυο ενδέχεται να έχει ήδη αντιστοιχήσει λειτουργίες σε ένα πλήκτρο οθόνης (π.χ. πρόσβαση σε "Υπηρεσίες SIM" ή άμεση ανάκληση της πύλης Internet). Η συγκεκριμένη καταχώρηση στο πλήκτρο ενδεχομένως να μην μπορεί να αλλάξει.

Ρυθμίσεις κλήσεων



Απόκρυψη αριθμού



Όταν πραγματοποιείτε μία κλήση, ο αριθμός σας μπορεί να εμφανίζεται στην οθόνη του ατόμου που καλείτε. Οι ρυθμίσεις που πραγματοποιείτε εδώ ισχύουν για τις φωνητικές κλήσεις και τις βιντεοκλήσεις.

Αναμονή κλήσης




Εάν είστε εγγεγραμμένοι για τη συγκεκριμένη υπηρεσία, ενεργοποιήστε/ απενεργοποιήστε την αναμονή κλήσης.

Εκτροπές


Έχετε τη δυνατότητα να καθορίσετε τις συνθήκες, υπό τις οποίες οι τύποι κλήσεων θα πρέπει να εκτρέπονται στον τηλεφωνητή σας ή σε άλλους αριθμούς.

Εκτροπή βιντεοκλήσεων/φωνητικών κλήσεων

Κλήσεις ομιλίας/Βίντεο-κλήσεις

Επιλέξτε έναν τύπο κλήσης και επιβεβαιώστε με .



Επιλέξτε ένα στοιχείο και επιβεβαιώστε με .

Επιλογές


Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Ρύθμιση.



Εισάγετε έναν αριθμό/ επιλέξτε επαφή για την εκτροπή.

Εκτροπή άλλων τύπων κλήσης

Όλες οι κλήσεις/Δεδομένα/Fax/Μηνύματα

Επιλέξτε έναν τύπο κλήσης και επιβεβαιώστε με .

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Ρύθμιση.



Εισάγετε έναν αριθμό/ επιλέξτε επαφή για την εκτροπή.

Όλες οι κλήσεις



Εκτροπή όλων των κλήσεων.



Σύμβολο που εμφανίζεται στην κατάσταση αναμονής.

Αναπάντητες



Μία κλήση εκτρέπεται στις ακόλουθες περιπτώσεις: Εκτός δικτύου, Δεν απαντά, Απασχολημένο (βλ. παρακάτω).

Εκτός δικτύου



Μία κλήση εκτρέπεται, εάν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο ή βρίσκεται εκτός εμβέλειας.

Δεν απαντά



Η κλήση εκτρέπεται μόνο μετά από μία καθυστέρηση που καθορίζεται από το δίκτυο.

Απασχολημένο



Μία κλήση εκτρέπεται, εάν κάποια άλλη κλήση βρίσκεται σε εξέλιξη. Εάν έχετε ενεργοποιήσει την Αναμονή κλήσης (σελ. 49), κατά τη διάρκεια μίας κλήσης ακούγεται ο τόνος αναμονής (σελ. 27).

Fax




Οι κλήσεις φαξ εκτρέπονται σε έναν αριθμό με σύνδεση φαξ.

Δεδομένα/Μηνύματα



Οι κλήσεις δεδομένων εκτρέπονται σε έναν αριθμό με σύνδεση H/Y (PC).

Με κάθε πλήκτρο

Οι εισερχόμενες κλήσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου (με εξαίρεση το πλήκτρο .

Ανοίξτε το καπάκι

Εάν η Αυτόματη αποδοχή είναι ενεργοποιημένη, οι εισερχόμενες κλήσεις γίνονται αποδεκτές ανοίγοντας το κέλυφος.

Βίντεο-κλήσεις

Καθορίστε τις πρόσθετες ρυθμίσεις για τις βιντεοκλήσεις.

Εμφ.εικόνας μου

Το βιντεοκλίπ σας μεταδίδεται πάντοτε στο τηλέφωνο του καλούντος κατά τη διάρκεια μίας βιντεοκλήσης.

Διαφορετικά μπορείτε να επιλέξετε εάν θα αποστέλλετε ή όχι το βιντεοκλίπ, όταν λαμβάνετε μία εισερχόμενη βιντεοκλήση.


Επιλογή εικόνας

Εάν δεν επιθυμείτε τη μετάδοση της προσωπικής σας εικόνας βίντεο στον καλούντα (η ρύθμιση Εμφ.εικόνας μου είναι απενεργοποιημένη), μπορείτε να επιλέξετε μία εικόνα σίγασης βίντεο που εμφανίζεται αντ' αυτής.

Δεν είναι δυνατή η αποστολή προστατευμένων αρχείων κατά τη διάρκεια μίας βιντεοκλήσης (DRM, σελ. 16).

Τηλέφωνο




→  Τηλέφωνο
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Γλώσσα

Ρυθμίστε την τρέχουσα γλώσσα.

- Γλώσσα οθόνης: Εμφανίστε την τρέχουσα ρυθμισμένη γλώσσα οθόνης.
- Γλώσσα εισαγωγ.: Επιλέξτε μία γλώσσα για την καταχώρηση κειμένου. Οι γλώσσες με υποστήριξη T9 επισημαίνονται με το σύμβολο T9.

Το τηλέφωνο μπορεί να επανέλθει στη γλώσσα του οικείου δικτύου σας με την εισαγωγή των ακόλουθων χαρακτήρων (στην κατάσταση αναμονής):

*#0000# .

Μέθοδος T9

Ρυθμίστε τη μέθοδο T9 (μέθοδος έξυπνης πληκτρολόγησης κειμένου) ή τη μέθοδο πολλαπλής πληκτρολόγησης (multi-tap), ως προεπιλεγμένη μέθοδο εισαγωγής κειμένου για τα περισσότερα από τα στοιχεία εισαγωγής κειμένου.

Τόνοι πλήκτρων

Ρυθμίστε τον τόνο που παράγεται κατά το πάτημα των πλήκτρων. Οι δυνατές ρυθμίσεις είναι Τόνος, Αθόρυβο.

Τόνοι πληροφορορ.

Ρυθμίστε τους τόνους υπηρεσιών και ειδοποίησης.

Σύστημα αρχείων

Διαμόρφ.κάρτας

Μορφοποιήστε την **Micro SD Card** και διαγράψτε όλα τα αποθηκευμένα δεδομένα. Η μορφοποίηση ενδέχεται να διαρκέσει περισσότερο από ένα λεπτό.

Βοηθός μνήμης

Εκκινήστε τη βοηθητική λειτουργία μνήμης (σελ. 18).

Ταυτότητα τηλεφ.

Εμφανίζεται ο αριθμός ταυτότητας του τηλεφώνου (IMEI). Η συγκεκριμένη πληροφορία μπορεί να είναι χρήσιμη για το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Έλεγχ. συσκευής

Μετά την τελευταία σελίδα πληροφοριών, προσφέρεται ένας αυτόματος έλεγχος, καθώς και οι επιμέρους έλεγχοι. Εάν επιλέξετε **Αυτοέλεγχος**, διενεργούνται όλοι οι επιμέρους έλεγχοι.

Για να εμφανίσετε την έκδοση λογισμικού για το τηλέφωνό σας στην κατάσταση αναμονής: *#06#, και επιλέξτε την ετικέτα Διαμόρφωση.



Διαχείριση συσκ. (DM)

Ξεκινήστε μία συνεδρία DM. Με το λογισμικό διαχείρισης συσκευής, τα αρχεία διαμόρφωσης μεταδίδονται από το δίκτυό σας. Οι συνεδρίες μπορούν να εκκινήθούν ως αυτόματες ενημερώσεις λογισμικού, κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο.

Επαναφορά ρυθμ.

Επαναφέρετε το τηλέφωνο στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις (εργοστασιακή ρύθμιση). Αυτό δεν επηρεάζει την κάρτα SIM ή τις ρυθμίσεις δικτύου.

Εναλλακτική εισαγωγή στην κατάσταση αναμονής:

*#9999#  . Εισάγετε τον κωδικό τηλεφώνου (σελ. 20) και επιβεβαιώστε με .


Ρολόι

 →  → Ρολόι


Κατά την έναρξη της λειτουργίας απαιτείται η σωστή ρύθμιση του ρολογιού (σελ. 15).

Ρύθμιση της ώρας και της ημερομηνίας

Ωρα/Ημερομηνία

Επιλέξτε και επιβεβαιώστε με .



Εισάγετε την ώρα (ώρες/λεπτά) ή την ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος) και επιβεβαιώστε με .

Η ώρα και η ημερομηνία που καταχωρήσατε χρησιμοποιούνται μόνο εάν η ρύθμιση Αυτόματη ώρα είναι απενεργοποιημένη. Διαφορετικά χρησιμοποιείται και εμφανίζεται η ώρα δικτύου.

Ζώνη ώρας

Το παγκόσμιο ρολόι εμφανίζει το τρέχον σύστημα ώρας επάνω από το χάρτη.

Η ζώνη ώρας μπορεί να αλλάξει:



Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση και αλλάξτε τη ζώνη ώρας στον παγκόσμιο χάρτη.



Επιλέξτε μία πόλη στην επιλεγμένη ζώνη ώρας.



Εμφανίστε την καθορισμένη ζώνη ώρας.

Εάν αλλάζετε τη ζώνη ώρας:

- Το ξυπνητήρι αλλάζει στην τρέχουσα ζώνη ώρας.
- Τα συμβάντα του ημερολογίου δεν επηρεάζονται από τις αλλαγές της ζώνης ώρας.

Μορφή ώρας

Ρυθμίστε τη μορφή εμφάνισης για την ώρα που χρησιμοποιείται σε διάφορες εφαρμογές.

Μορφή ημερομην.

Ρυθμίστε τη μορφή εμφάνισης για την ημερομηνία.

Εμφάνιση ώρας

Ρυθμίστε την εμφάνιση της ώρας και της ημερομηνίας στην κατάσταση αναμονής.

Αυτόματη ώρα



Εάν ενεργοποιήσετε τη συγκεκριμένη ρύθμιση, η ζώνη ώρας αλλάζει αυτόματα στην τοπική ώρα από το δίκτυο.

Ασφάλεια



→  → Ασφάλεια
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Αυτόματο κλείδωμα πλήκτρων

Εάν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη, το πληκτρολόγιο κλειδώνεται αυτόματα, εάν

δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για ένα λεπτό στην κατάσταση αναμονής. Μπορείτε, εντούτοις, να λαμβάνετε κλήσεις και να πραγματοποιείτε κλήσεις έκτακτης ανάγκης.

Το πληκτρολόγιο μπορεί επίσης να κλειδωθεί και να ξεκλειδωθεί απευθείας στην κατάσταση αναμονής. Σε κάθε περίπτωση:



Κρατήστε πατημένο.

Μόνο προσ.SIM

(Προστασία με το PIN2 ή με τον κωδικό τηλεφώνου)

Οι επιλογές κλήσης περιορίζονται στους αριθμούς που προστατεύονται από την κάρτα SIM στις επαφές.

Κωδικοί PIN

Περιγραφή στη σελ. 20: Έλεγχος PIN, Αλλαγή PIN, Αλλαγή PIN2, Κωδικός τηλεφώνου.

Μόνο αυτή η SIM

(Προστασία με το PIN 2 ή με τον κωδικό τηλεφώνου)

Το τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί σε μία κάρτα SIM, μόλις εισαχθεί ο κωδικός τηλεφώνου.

Φραγές

Η φραγή περιορίζει τη χρήση της κάρτας SIM (δεν υποστηρίζεται από όλα τα δίκτυα).

- **Εξερχόμενες:** Όλες οι εξερχόμενες κλήσεις, με εξαίρεση τις κλήσεις προς αριθμούς έκτακτης ανάγκης, φράσσονται.
- **Εξερχόμ.διεθνείς:** Είναι δυνατή η πραγματοποίηση μόνο εθνικών κλήσεων.
- **Εξ.διεθ.εκτ.πατρ.:** Δεν επιτρέπονται οι διεθνείς κλήσεις. Εντούτοις μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις προς την χώρα σας, όταν βρίσκεστε στο εξωτερικό.

- **Όλες εισερχόμεν.:** Το τηλέφωνο φράσσεται για εισερχόμενες κλήσεις.
- **Σε περιαγωγή:** Δεν λαμβάνετε κλήσεις, όταν βρίσκεστε εκτός του οικείου δικτύου σας.

Λήψη περιεχομέν.

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε μία ειδοποίηση λήψης περιεχομένου (σελ. 16).

Δίκτυο



→ Επιλέξτε λειτουργία.

Πληροφ.δικτύου

Προβείτε σε ανάκτηση πληροφοριών σχετικά με το τρέχον ρυθμισμένο δίκτυο.

Επιλογή δικτύου

Εκκινήστε την αναζήτηση δικτύου. Αυτό είναι χρήσιμο, εάν δεν βρίσκεστε εντός του οικείου δικτύου σας ή επιθυμείτε να εγγραφείτε σε ένα διαφορετικό δίκτυο.

Αυτόματο δίκτυο

Το τηλέφωνο προβαίνει σε αυτόματη αναζήτηση και επιλέγει το επόμενο δίκτυο στη λίστα των προτιμώμενων δικτύων.

Προτιμ.δίκτυο

Εμφανίστε μία λίστα των προτιμώμενων δικτύων. Προσαρμόστε τη λίστα στις απαιτήσεις σας, αλλάζοντας καταχωρήσεις με τα επιθυμητά δίκτυα.

Επιλογ.λειτουργ.

Επιλέξτε κατάσταση μετάδοσης/μεταφοράς Μόνο GSM/Μόνο UMTS ή Αυτόματο.

Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυό σας υποστηρίζει την επιλεγμένη κατάσταση.

Γρήγορη αναζήτ.

Η επανασύνδεση με το δίκτυο επιταχύνεται.

Αξεσουάρ



→ Αξεσουάρ
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Ακουστικά

Εάν χρησιμοποιούνται γνήσια ακουστικά, το προφίλ Ακουστικά ενεργοποιείται αυτόματα, μόλις τα ακουστικά συνδεθούν στο τηλέφωνο.

Φόρτιση μέσω USB

Το τηλέφωνο φορτίζεται μέσω USB, όταν συνδέεται σε έναν υπολογιστή μέσω καλωδίου USB.

Ατζέντα



→ Επιλέξτε λειτουργία.

Ημερολόγιο

Έχετε τη δυνατότητα να καταχωρήσετε συμβάντα στο ημερολόγιο. Για τη σωστή λειτουργία του ημερολογίου πρέπει να ρυθμιστεί η ώρα και η ημερομηνία.

Το ημερολόγιο προσφέρει μία ημερήσια, μία εβδομαδιαία και μία μηνιαία επισκόπηση. Κατά την αλλαγή της επισκόπησης, η τρέχουσα ώρα/ημέρα/εβδομάδα σημειώνεται.

Επιλογές Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Νέο συμβάν/Επεξ. συμβάντος.

Εισάγετε την ημερομηνία και την ώρα έναρξης και λήξης. Είναι δυνατή η ρύθμιση μίας ειδοποίησης/επανάληψης για κάθε συμβάν. Μόλις φτάσει η καθορισμένη ημερομηνία και ώρα του συμβάντος, παράγεται μία ηχητική και μία οπτική ειδοποίηση.

Η ηχητική ειδοποίηση παράγεται, ακόμη και όταν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο.

Φωνητ.σημείωση

Για την έναρξη/αναπαραγωγή της ηχογράφησης, βλ. ηχογράφηση (σελ. 55).

Ζώνες ώρας

Η ζώνη ώρας μπορεί να επιλεγεί στον παγκόσμιο χάρτη ή σε μία λίστα πόλεων (σελ. 51).

Απομακρ. συγχρ.

Συγχρονίστε δεδομένα αρχειοθετημένα σε έναν απομακρυσμένο server με τα δεδομένα στο τηλέφωνό σας.

Πριν την έναρξη του συγχρονισμού, ελέγξτε τις ρυθμίσεις Ενεργό προφίλ, Τύπος συγχρονισμού και Εφαρμογ. για συγχρ..

Μπορείτε να διαμορφώσετε έως 5 προφίλ με ένα διαφορετικό δίκτυο, θύρα και βάση δεδομένων.

Πρόσθετα



→ Επιλέξτε λειτουργία.

Το μενού μου

Δημιουργήστε το προσωπικό σας μενού με λειτουργίες, αριθμούς κλήσης από τη λίστα επαφών ή εφαρμογές που χρησιμοποιείτε συχνά. Μία λίστα 10 καταχωρήσεων είναι προρυθμισμένη. Μπορείτε να την τροποποιήσετε όπως επιθυμείτε.

Εργαλεία SIM (προαιρετικό)



Το δίκτυό σας ενδέχεται να προσφέρει ειδικές εφαρμογές, όπως διατραπεζικές συναλλαγές μέσω τηλεφώνου (mobile banking), πληροφορίες χρηματιστηρίου, κλπ. μέσω της κάρτας SIM.



Σύμβολο για υπηρεσίες SIM.

Για περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το δίκτυό σας.

Ξυπνητήρι

Το ξυπνητήρι μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά για κάθε ημέρα της εβδομάδας. Ο ήχος ακούγεται την καθορισμένη ώρα, ακόμη και όταν ο ήχος κουδουνισμού ή το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο, για να τερματίσετε το ξυπνητήρι.



Επιλέξτε ημέρα της εβδομάδας.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Ρύθμιση.



Ρυθμίστε την ώρα (ωω:λλ).

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Αποθήκευση.

Κάθε μέρα

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Κάθε μέρα.

Αριθμομηχανή

Η γραμμή εισαγωγής και δύο γραμμές υπολογισμών βρίσκονται στο άνω ήμισυ της οθόνης.



Εισάγετε το ψηφίο (τα ψηφία).



Μετακινηθείτε στις λειτουργίες.



Επιλέξτε λειτουργία.



Εισάγετε το ψηφίο (τα ψηφία).



Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία. Το αποτέλεσμα υπολογίζεται και εμφανίζεται.

Μετατροπές

Έχετε τη δυνατότητα να μετατρέψετε διάφορα ποσά σε άλλες μονάδες.



Επιλέξτε την αρχική μονάδα/νόμισμα.



Μετακινηθείτε στο πεδίο εισαγωγής.



Εισάγετε την προς μετατροπή ποσότητα.



Μετακινηθείτε στο πεδίο επιλογής.



Επιλέξτε το τελικό ποσό. Εμφανίζεται το αποτέλεσμα.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και τα δύο πεδία εισαγωγής εναλλάξ.



Ανοίγει τον υπολογιστή με την τρέχουσα τιμή που έχει μετατραπεί.

Νόμισμα


Εισάγετε ένα βασικό νόμισμα, στο οποίο επιθυμείτε να γίνονται οι μετατροπές.

Ηχογράφηση

<Νέα ηχογ.> Επιλέξτε.

Εάν έχετε εισάγει την Micro SD Card (σελ. 11), επιλέξτε τη θέση αποθήκευσης:

Μνήμη τηλεφ./Κάρτα μνήμης

Καθορίστε την προεπιλεγμένη θέση αποθήκευσης και επιβεβαιώστε με .



Εναλλαγή μεταξύ ηχογράφησης/παύσης.

Τέλος

Τερματισμός ηχογράφησης.

Για την αναπαραγωγή, βλ. media player.

Χρονόμετρο

Χρησιμοποιήστε το χρονόμετρο, για να μετρήσετε το χρόνο ή να αποθηκεύσετε ενδιάμεσους χρόνους.



Έναρξη/διακοπή/επανάναρξη.

Γύρος

Αλλαγή σε κατάσταση γύρου. Στην κατάσταση γύρου: Αποθήκευση χρόνου γύρου.

Μετά από μία διακοπή:

Μηδεν.

Μηδενισμός χρόνου.

Media player

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την αναπαραγωγή ήχου με το Media player, ακόμη και αν το κέλυφος είναι κλειστό.

Έναρξη του Media player

Κέλυφος κλειστό



Επιλέξτε για να ανοίξετε τη μουσική ετικέτα του Media player.

Έχετε άμεση πρόσβαση στην ετικέτα Μουσική.

Κέλυφος ανοικτό

Κατά την προβολή μίας εικόνας/βιντεοκλίπ ή την ακρόαση μίας μελωδίας, η εφαρμογή ξεκινά αυτόματα τη λειτουργία αναπαραγωγής.

Έναρξη μέσω του βασικού μενού:



Η πρόσβαση στις λειτουργίες αναπαραγωγής είναι δυνατή μέσω 4 ετικετών: Μουσική, Φωτογραφίες, Βίντεο και Σελιδοδείκτες.



Επιλέξτε ετικέτα.

Η λειτουργία media player περιέχει αρχεία που είναι αποθηκευμένα στη μνήμη του τηλεφώνου, καθώς και αρχεία που είναι αποθηκευμένα στη Micro SD Card.


Μουσική

Η ετικέτα μουσικής περιλαμβάνει αρχεία MP3 και AAC.

Αναπαραγωγή με το κέλυφος κλειστό

(Μόνο εάν η λειτουργία Media player βρίσκεται στο προσκήνιο)



Επιλέξτε κομμάτι/λίστα αναπαραγωγής και επιβεβαιώστε με /✓.



Αναπαραγωγή/παύση, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής:



Έλεγχος έντασης.

Εάν η αναπαραγωγή έχει διακοπεί:



(όχι εντός ζωντανής ροής)
Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι ή μετακίνηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός εντός του κομματιού.



Τερματισμός αναπαραγωγής και επιστροφή στην ετικέτα μουσικής.

Αναπαραγωγή με το κέλυφος ανοικτό



Επιλέξτε κομμάτι/λίστα αναπαραγωγής και επιβεβαιώστε με .

Το media player προσφέρει τις ακόλουθες λειτουργίες για την αναπαραγωγή μουσικής:



Αναπαραγωγή/παύση, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση.



Πατήστε **στιγμιαία**: Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.

Κρατώντας πατημένο: Ταχεία μετακίνηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός, εντός του τρέχοντος κομματιού.



Ρύθμιση της έντασης.

Φωτογραφίες

Όλα τα αρχεία παρατίθενται με μία μικρογραφία, το όνομα και το μέγεθος του αρχείου.



Επιλέξτε το αρχείο και επιβεβαιώστε με .

Σε μία εμφανιζόμενη εικόνα είναι δυνατή η εφαρμογή των ακόλουθων λειτουργιών:



Αλλαγή σε κατάσταση πλήρους οθόνης.



Μετάβαση στην προηγούμενη/επόμενη εικόνα στον κατάλογο.

Εστίαση εικόνας

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε την κατάσταση εστίασης Μεγέθυνση/Σμίκρυνση/Προσαρ. σε οθόνη.

Βίντεο

Το media player προσφέρει τις ακόλουθες λειτουργίες για την αναπαραγωγή βίντεο:



Αναπαραγωγή/παύση, ανάλογα με την τρέχουσα κατάσταση.



(μόνο τοπική αναπαραγωγή, όχι ροή βίντεο)

Πατώντας **στιγμιαία**: Ταχεία μετακίνηση προς τα πίσω/προς τα εμπρός, εάν υποστηρίζεται.

Κρατώντας πατημένο: Μετάβαση στο επόμενο/προηγούμενο βασικό πλαίσιο.



Ρύθμιση της έντασης.

Σελιδοδείκτες

Αναπαραγωγή μουσικής/βίντεο απευθείας από το σελιδοδείκτη. Η ετικέτα Σελιδοδείκτες εμφανίζει μία λίστα όλων των συνδέσεων περιεχομένου ροής στο τηλέφωνο και στην Micro SD Card.

Τα Αρχεία μου

Για να οργανώσετε τα αρχεία σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα αρχείων όπως ένα πρόγραμμα διαχείρισης αρχείων του Η/Υ (PC). Για το σκοπό αυτό διατίθενται ορισμένοι φάκελοι για τους διάφορους τύπους δεδομένων στη λίστα **Τα Αρχεία μου**.

Θυμηθείτε ότι οι εικόνες και οι ήχοι ενδέχεται να προστατεύονται (DRM, σελ. 16).

Μπορείτε να ανοίξετε **Τα Αρχεία μου** είτε από άλλες εφαρμογές, π. χ. media player, μηνύματα ή μέσω του βασικού μενού:




Εάν η **Micro SD Card** είναι τοποθετημένη (σελ. 11), οι φάκελοι/τα αρχεία οργανώνονται σε μία ξεχωριστή ετικέτα. Η διαχείριση των αρχείων γίνεται με τον ίδιο τρόπο, όπως για τα αρχεία που είναι αποθηκευμένα στο τηλέφωνο.



Επιλέξτε ετικέτα (μνήμη τηλεφώνου/ Micro SD Card). Εμφανίζεται η λίστα των φακέλων/αρχείων.



Επιλέξτε φάκελο/αρχείο ή σύνδεση και επιβεβαιώστε με .

Ανάλογα με την επιλογή σας, ανοίγει το αρχείο και η αντίστοιχη εφαρμογή ή εκκινείται η λήψη.

Δομή ευρετηρίου

Φάκελος	Περιεχόμενο/ Επιλογές	Μορφές (π. χ.)
Ήχοι	Μελωδίες, εγγραφές	mp3, aac+, m3u, mid, amr, wav
Φωτογραφ	Εικόνες	bmp, jpg, jpeg, png, gif
Βίντεο	Βίντεο	3gp
Θέματα	Φόρτωση θέματος	*
Παιχνίδια	Εκκίνηση JAM και εμφάνιση λίστας ληφθέντων εφαρμογών.	jar, jad
Εφαρμογές		*
Διάφορα	Αρχεία άλλων τύπων πολυμέσων, π. χ. έτοιμα στοιχεία κειμένου.	html, wml

Mobile Phone Manager

Το πρόγραμμα MPM (Mobile Phone Manager) επιτρέπει τη χρήση εκτεταμένων λειτουργιών του τηλεφώνου από τον Η/Υ (PC) σας. Το τηλέφωνο και ο Η/Υ (PC) επικοινωνούν μέσω, Bluetooth ή ενός καλωδίου δεδομένων. Το λογισμικό MPM σας προσφέρει μία ποικιλία λειτουργιών:

Είναι δυνατή η διαχείριση των δεδομένων διευθύνσεων και των επαφών σας και ο συγχρονισμός τους με άλλα τηλέφωνα (συμπεριλαμβανομένων των Gigaset).

Το λογισμικό MPM επιτρέπει την άνετη διαχείριση των αρχείων μουσικής και ήχου, των λιστών αναπαραγωγής, των ήχων κουδουνισμού και των βιντεοκλίπ. Με ένα κλικ του ποντικιού μπορείτε να μεταφέρετε τα περιεχόμενα ενός ολόκληρου μουσικού CD στο τηλέφωνό σας, ως αρχεία εξοικονόμησης χώρου AAC ή MP3 υψηλής ποιότητας.

Με τη λειτουργία Mobile Modem Assistant μπορείτε να χρησιμοποιήσετε εύκολα το τηλέφωνό σας ως μόντεμ, στο σπίτι και εκτός. Μπορείτε να συγκεντρώσετε τα αγαπημένα σας WAP και να τα μεταφέρετε εύκολα στο τηλέφωνό σας.

Φυσικά, μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων και των ρυθμίσεων του τηλεφώνου σας στον Η/Υ (PC) σας. Με τη λειτουργία Phone Explorer έχετε τη δυνατότητα πρόσβασης στα αρχεία του τηλεφώνου σας, όπως εάν ήταν άλλος ένας φάκελος στον Η/Υ (PC) σας.

Εάν το επιθυμείτε, το λογισμικό θα αναλάβει τις συνηθισμένες εργασίες σας για εσάς, όπως το συγχρονισμό των επαφών σας, τη φόρτωση των νέων φωτογραφιών που τραβήξατε ή την ενημέρωση των μουσικών αρχείων σας.

Το λογισμικό MPM και ένα λεπτομερές εγχειρίδιο και βοήθεια online μπορείτε να βρείτε στο CD που συμπεριλαμβάνεται με το συγκεκριμένο τηλέφωνο. Μπορείτε να “κατεβάσετε” μελλοντικές εκδόσεις του συγκεκριμένου λογισμικού από το Internet, στη διεύθυνση:

www.BenQ-Siemens.com/ef81

Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)

Απλή και σαφή υποστήριξη σε ερωτήματα σχετικά με την τεχνολογία και τη χρήση της συσκευής σας θα βρείτε στην υπηρεσία μας Online Support στο Internet:

www.BenQMobile.com/customercare

Είμαστε πάντοτε και καθ' όλα διαθέσιμοι. Σας παρέχουμε 24ωρη υποστήριξη σχετικά με τα προϊόντα μας. Εκεί θα βρείτε ένα σύστημα αναζήτησης σφαλμάτων που λειτουργεί σε αλληλεπίδραση με το χρήστη, μία σύνοψη των συχνότερων ερωτήσεων και των αντίστοιχων απαντήσεων, καθώς και οδηγίες χρήσης και τρέχουσες ενημερώσεις λογισμικού προς λήψη.

Όταν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης, έχετε κοντά σας την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό συσκευής (IMEI, εμφάνιση με *#06#), την έκδοση λογισμικού (εμφάνιση με *#06#, και επιλέξτε) και ενδεχομένως τον κωδικό πελάτη του τμήματος Service.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται απο εξουσιοδοτημένους εμπορικούς αντιπροσώπους, δεν προσφέρονται οι υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Σε περίπτωση αναγκαίας επισκευής, ενδεχομένως και με απαιτήσεις επί της εγγύησης, σας παρέχεται γρήγορη και αξιόπιστη βοήθεια στα Κέντρα Εξυπηρέτησης:

Αίγυπτος	0 23 33 41 11
Ακτή Ελεφαντοστού	05 02 02 59
Αλμπου Ντάμπι	0 26 42 38 00
Αργεντινή	0 81 02 22 66 24
Αυστραλία	13 00 66 53 66
Αυστρία	05 17 07 50 04
Βέλγιο	0 78 15 22 21
Βενεζουέλα	0 80 01 00 56 66
Βιετνάμ	84 89 20 24 64
Βολιβία	0 21 21 41 14
Βοσνία Ερζεγοβίνη	0 33 27 66 49
Βουλγαρία	02 73 94 88
Γαλλία	01 56 38 42 00
Γερμανία	0 18 05 33 32 26
Δανία	35 25 65 29

Δημοκρατία της Σλοβακίας	02 59 68 22 66
Δημοκρατία της Τσεχίας	2 33 03 27 27
Ελβετία	08 48 21 20 00
Ελλάδα	80 11 11 11 16
Εσθονία	56 64 54 00
Ζιμπάμπουε	04 36 94 24
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	0 43 66 03 86
Ηνωμένο Βασίλειο	0 87 05 33 44 11
ΗΠΑ	1 88 87 77 02 11
Ινδία	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Ινδονησία	0 21 46 82 60 81
Ιορδανία	0 64 39 86 42
Ιρλανδία	18 50 77 72 77
Ισημερινός	18 00 10 10 00
Ισλανδία	5 20 30 00
Ισπανία	9 02 11 50 61
Ιταλία	02 45 27 90 36
Καμπότζη	12 80 05 00
Καναδάς	1 88 87 77 02 11
Κατάρ	04 32 20 10
Κένυα	2 72 37 17
Κίνα	40 08 88 56 56
Κολομβία	01 80 07 00 66 24
Κουβέιτ	2 45 41 78
Κροατία	0 16 10 53 81
Λετονία	7 50 11 18
Λίβανος	01 44 30 43
Λιβύη	02 13 50 28 82
Λιθουανία	8 70 07 07 00
Λουξεμβούργο	40 66 61 56 40
Μαλαισία	+ 6 03 77 12 43 04
Μάλτα	+ 35 32 14 94 06 32
Μαρόκο	22 66 92 09
Μαυρίκιος	2 11 62 13
Μεξικό	01 80 07 11 00 03
Μπαγκλαντές	0 17 52 74 47
Μπαχρέιν	40 42 34
Μπρουνέι	02 43 08 01
Νέα Ζηλανδία	08 00 27 43 63
Νιγηρία	0 14 50 05 00
Νορβηγία	22 57 77 46
Νότιος Αφρική	08 60 10 11 57
Ντουμπάι	0 43 96 64 33
Ολλανδία	0 90 03 33 31 00
Ομάν	79 10 12
Ουγγαρία	06 14 71 24 44
Ουκρανία	8 80 05 01 00 00

Ουρουγουάη.....	00 04 05 46 62
Πακιστάν.....	02 15 66 22 00
Παραγουάη.....	8 00 10 20 04
Περου.....	0 80 05 24 00
Πολωνία.....	08 01 30 00 30
Πορτογαλία.....	8 08 20 15 21
Ρουμανία.....	02 12 09 99 66
Ρωσία.....	8 80 02 00 10 10
Σαουδική Αραβία.....	0 22 26 00 43
Σερβία.....	01 13 07 00 80
Σιγκαπούρη.....	62 27 11 18
Σλοβενία.....	0 14 74 63 36
Σουηδία.....	08 57 92 90 49
Ταϊβάν.....	02 23 96 10 06
Ταϊλάνδη.....	0 27 22 11 18
Τουρκία.....	0 21 64 59 98 98
Τυνησία.....	71 86 19 02
Φιλιππίνες.....	0 27 57 11 18
Φινλανδία.....	09 22 94 37 00
Φύρομ.....	0 23 13 18 48
Χιλή.....	8 00 53 06 62
Χόνγκ-Κόνγκ.....	28 61 11 18

Φροντίδα και συντήρηση

Το τηλέφωνό σας σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα και η μεταχείρισή του θα πρέπει να γίνεται με ιδιαίτερη φροντίδα. Οι ακόλουθες συστάσεις θα σας βοηθήσουν να απολαμβάνετε για πολλά χρόνια τις υπηρεσίες του τηλεφώνου σας.

- Προστατεύστε το τηλέφωνό σας από την υγρασία! Το νερό, η υγρασία και τα διάφορα υγρά περιέχουν ορυκτές ουσίες που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Εάν παρ' όλα αυτά το τηλέφωνό σας εκτεθεί σε υγρασία, αποσυνδέστε το αμέσως από την τροφοδοσία προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας. Μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας (ακόμη και για να το στεγνώσετε) επάνω/μέσα σε πηγές θερμότητας, όπως φούρνο μικροκυμάτων, φούρνος ή καλοριφέρ. Το τηλέφωνο ενδέχεται να υπερθερμανθεί και πιθανόν να εκραγεί.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη και βρωμιά. Τα κινητά εξαρτήματά του ενδέχεται να καταστραφούν και να προκληθεί παραμόρφωση και αποχρωματισμός του περιβλήματός.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνό σας σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία (π.χ. στον πίνακα οργάνων του αυτοκινήτου κατά το καλοκαίρι). Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, να προξενήσουν καταστροφή των μπαταριών και παραμόρφωση ή λιώσιμο ορισμένων πλαστικών.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν το τηλέφωνο επαναθερμανθεί (επανεέλθει στην κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος), ενδέχεται να σχηματιστεί στο εσωτερικό του υγρασία, η οποία καταστρέφει τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Αποφύγετε την πτώση του τηλεφώνου, μην το εκθέτετε σε κτυπήματα και μην το τραντάξετε. Η απρόσεκτη μεταχείριση ενδέχεται να προξενήσει καταστροφή των εξαρτημάτων στο εσωτερικό της συσκευής!

- Μην χρησιμοποιείτε χημικά οξέα, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρές καθαριστικές ουσίες για τον καθαρισμό του τηλεφώνου!

Οι συστάσεις που παρέχονται παραπάνω ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, την μπαταρία, το φορτιστή και όλα τα αξεσουάρ. Εάν κάποιο από τα συγκεκριμένα εξαρτήματα δεν λειτουργεί σωστά, απευθυνθείτε στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης της εταιρίας μας, για άμεση και αξιόπιστη βοήθεια.

Δήλωση ποιότητας μπαταρίας

Η χωρητικότητα της μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου σας μειώνεται με κάθε φόρτιση/εκφόρτιση. Ακόμη και η αποθήκευση σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες επιφέρει μία σταδιακή μείωση της χωρητικότητας. Κατά συνέπεια, ο χρόνος λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου σας ενδέχεται να μειωθεί σημαντικά, ακόμη και μετά από μία πλήρη επαναφόρτιση της μπαταρίας.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η μπαταρία έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί έτσι, ώστε να είναι δυνατή η επαναφόρτιση και η χρήση της για έξι μήνες μετά την αγορά του κινητού τηλεφώνου. Μετά την πάροδο έξι μηνών προτείνουμε να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, σε περίπτωση αισθητής μείωσης της απόδοσής της. Παρακαλούμε αγοράζετε μόνο γνήσιες μπαταρίες.

Δήλωση ποιότητας οθόνης

Λόγω τεχνολογίας, ενδέχεται σε εξαιρετικές περιπτώσεις να εμφανιστούν λίγες μικρές αποχρωματισμένες κουκίδες στην οθόνη του τηλεφώνου.

Έχετε υπόψη ότι, η ανοιχτότερη ή σκουρότερη εμφάνιση μεμονωμένων εικονοστοιχείων κατά κανόνα δεν υποδηλώνει κανένα ελάττωμα.

Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος

Δήλωση συμμόρφωσης

H BenQ Mobile δηλώνει με το παρόν ότι το κινητό τηλέφωνο που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης ανταποκρίνεται στις βασικές απαιτήσεις και στους υπόλοιπους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/ΕΕ (R&TTE). Η σχετική δήλωση συμμόρφωσης (DoC) έχει υπογραφεί. Καλέστε την ανοικτή γραμμή επικοινωνίας της εταιρίας, εάν επιθυμείτε ένα αντίγραφο του πρωτότυπου:

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατηγορία UMTS:	3 (0,25 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.920 - 2.170 MHz (Ζώνη I)
Κατηγορία GSM:	4 (2 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	880 - 930 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.710 - 1.880 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.850- 1.990 MHz
Βάρος τηλεφώνου:	110 γρ.
Βάρος φορτιστή:	55 γρ.
Βάρος ακουστικού:	20 γρ.
Βάρος καλωδίου USB:	70 γρ.
Μέγεθος:	94 x 51 x 15,9 χιλ. (80 κ.εκ.)
Μπαταρία ιόντων λιθίου:	950 mAh
Κάρτα SIM:	3,0/1,8 V

Ταυτότητα τηλεφώνου

Οι ακόλουθες λεπτομέρειες είναι χρήσιμες σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM:

ο αριθμός της κάρτας SIM
(αναγράφεται στην κάρτα):

ο 15ψήφιος σειριακός αριθμός του τηλεφώνου
(αναγράφεται κάτω από τη μπαταρία):

ο αριθμός του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών
του δικτύου:

Απώλεια τηλεφώνου

Σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM, επικοινωνήστε αμέσως με το δίκτυό σας, προς αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης χρήσης.

Χρόνος λειτουργίας

Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τις εκάστοτε συνθήκες χρήσης: Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν σημαντικά το χρόνο αναμονής του τηλεφώνου. Αποφεύγετε την έκθεση του τηλεφώνου στο ηλιακό φως ή σε θερμαντικές πηγές.

Χρόνος ομιλίας

- UMTS: έως 210 λεπτά
- GSM: έως 270 λεπτά

Χρόνος αναμονής

- UMTS: έως 250 ώρες
- GSM: έως 300 ώρες

Εκτελούμενη ενέργεια	Χρόνος (λεπτά)	Μείωση του χρόνου αναμονής κατά
Πραγματοποίηση κλήσεων	1	30 - 90 λεπτά
Φωτισμός *	1	50 λεπτά
Αναζήτηση δικτύου	1	15 λεπτά
* Πληκτρολόγηση, παιχνίδια, ατζέντα κ.λπ.		

SAR

Οδηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης (RTTE) και διεθνείς οδηγίες (ICNIRP)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ
ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ (RF) / ΕΙΔΙΚΟΣ ΒΑΘΜΟΣ
ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ (SAR)

ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΗΡΕΙ ΤΙΣ
ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ
ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

Η συσκευή κινητής τηλεφωνίας που διαθέτετε είναι ένας πομποδέκτης ραδιοσυχνότητων. Είναι σχεδιασμένη να μην υπερβαίνει τα όρια για έκθεση σε ραδιοκύματα που συνιστώνται από τις διεθνείς οδηγίες. Οι συγκεκριμένες οδηγίες διαμορφώθηκαν από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP και συμπεριλαμβάνουν περιθώρια ασφαλείας που προορίζονται για τη διασφάλιση της προστασίας όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και κατάστασης της υγείας τους.

Οι οδηγίες χρησιμοποιούν μία μονάδα μέτρησης γνωστή ως Ειδικός Βαθμός Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για συσκευές κινητής τηλεφωνίας είναι 2 W/kg και υιοθετήθηκε στο Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50360 και σε άλλα εθνικά πρότυπα. Η σήμανση CE υποδεικνύει ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της ΕΕ.

Η υψηλότερη τιμή SAR για τη συγκεκριμένη συσκευή κατά τον έλεγχο στο αυτί ήταν **0,37 W/kg¹**. Καθώς οι συσκευές κινητής τηλεφωνίας προσφέρουν ένα ευρύ πεδίο λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέσεις εκτός του κεφαλιού, όπως στο σώμα. Στην περίπτωση αυτή, απαιτείται μία απόσταση διαχωρισμού **1,0 cm**.

Καθώς ο βαθμός SAR μετράται με χρήση της υψηλότερης ισχύος μετάδοσης της συσκευής, ο πραγματικός βαθμός SAR της συγκεκριμένης συσκευής κατά τη λειτουργία είναι τυπικά χαμηλότερος από αυτόν που υποδεικνύεται

παραπάνω. Αυτό οφείλεται σε αυτόματες μεταβολές στο επίπεδο ισχύος της συσκευής, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιεί μόνο το ελάχιστο επίπεδο που απαιτείται για την πρόσβαση στο δίκτυο.

Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας έχει δηλώσει ότι οι σύγχρονες επιστημονικές πληροφορίες δεν υποδεικνύουν την αναγκαιότητα λήψης ειδικών προφυλάξεων για τη χρήση συσκευών κινητής τηλεφωνίας. Σημειώνουν ότι εάν, εντούτοις, επιθυμείτε να ελαττώσετε την έκθεσή σας, μπορείτε να το επιτύχετε περιορίζοντας τη διάρκεια των κλήσεων ή χρησιμοποιώντας μία συσκευή "ανοικτής συνομιλίας" προκειμένου να διατηρήσετε το κινητό τηλέφωνο μακριά από το κεφάλι και το σώμα.

Πρόσθετες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στις ιστοσελίδες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (www.who.int/emf) ή της BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

1 Οι έλεγχοι διενεργούνται σύμφωνα με τις διεθνείς οδηγίες ελέγχου.

Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα)

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπροσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η BenQ, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανάκλα την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά και σχίσσιμο (π.χ. μπαταρίες πληκτρολόγιο, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ιδίους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη BenQ, θα επανέρχεται στη BenQ.
- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από την BenQ Greece E.P.E., 64 A Kifisias Avenue and Premetis Street, T.K., 15125 Marousi, Athens, Greece.

- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται. Η BenQ δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους και απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για την ασφάλεια των παραπάνω βαρύνει τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί θεμελιώδεις συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση θεμελιωδών συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.
- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η BenQ διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή. Η BenQ θα ενημερώσει εκ των προτέρων σχετικά τον πελάτη.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ηλεκτρονική υποστήριξη πελατών στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.BenQmobile.com/customer-care ή επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

Άδεια Χρήσης

Αυτή η Άδεια Χρήσης ("Άδεια") είναι νομικά δεσμευτική συμφωνία ανάμεσα σε εσάς και στη BenQ Mobile GmbH & Co. OHG ("BenQ"). Αυτή η Άδεια σας εξουσιοδοτεί να χρησιμοποιείτε το Εγκεκριμένο Λογισμικό, που καθορίζεται στο Άρθρο 1 παρακάτω, το οποίο μπορεί να περιλαμβάνεται στο τηλέφωνό σας, να είναι αποθηκευμένο σε CD-ROM, να αποσταλεί σε εσάς μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή ασύρματα, να ληφθεί από ιστοσελίδες της BenQ ή διακομιστές ή άλλες πηγές υπό τους όρους και τις συνθήκες που εξετάζονται παρακάτω.

Διαβάστε αυτήν την Άδεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας. Εάν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας ή εγκαταστήσετε, αντιγράψετε ή/και χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό, δηλώνετε ότι αναγνωρίζετε και έχετε διαβάσει και κατανοήσει την Άδεια και συμφωνείτε να δεσμεύεστε από όλους τους όρους και τις συνθήκες που δηλώνονται παρακάτω. Επιπλέον συμφωνείτε ότι εάν η BenQ ή οποιοσδήποτε εξουσιοδοτημένος από τη BenQ παροχέας άδειας ("Παροχέας") απαιτείται να εμπλακεί σε οποιαδήποτε διαδικασία, νομική ή άλλη, για την επιβολή των δικαιωμάτων τους υπό την παρούσα Άδεια, η BenQ ή/και ο Παροχέας της θα δικαιούνται να εισπράτουν από εσάς, επιπρόσθετα σε οποιαδήποτε άλλα οφειλόμενα ποσά, εύλογες δικηγορικές αμοιβές, κόστη και εκταμιεύσεις. Εάν δεν συμφωνείτε με όλους τους όρους και τις συνθήκες αυτής της Άδειας, μην εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό. Αυτή η Άδεια διέπει οποιοσδήποτε ενημερώσεις, εκδόσεις, αναθεωρήσεις ή βελτιώσεις στο Εγκεκριμένο Λογισμικό.

1. ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

Όπως χρησιμοποιείται στην παρούσα Άδεια, ο όρος "Εγκεκριμένο Λογισμικό" σημαίνει συλλογικά: όλο το λογισμικό στο τηλέφωνό σας, όλα τα περιεχόμενα του(ων) δίσκου(ων), CD-ROM(s), ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και των συνημμένων σε αυτό αρχείων ή άλλων μέσων με τα οποία παρέχεται αυτή η Άδεια και

συμπεριλαμβάνει κάθε σχετιζόμενο λογισμικό και αναβαθμίσεις, τροποποιημένες εκδόσεις, ενημερώσεις, προσθήκες και αντίγραφα του Εγκεκριμένου Λογισμικού, εάν υπάρχουν, της BenQ ή τρίτων, τα οποία διανέμονται ασύρματα, λαμβάνονται από τις ιστοσελίδες της BenQ ή διακομιστές ή άλλες πηγές.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ.

Το Εγκεκριμένο Λογισμικό και όλα τα σχετιζόμενα δικαιώματα, χωρίς περιορισμό συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας σε αυτό, αποτελούν ιδιοκτησία της BenQ, των Παροχέων Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ ή των θυγατρικών της και προστατεύονται από τις διατάξεις διεθνών συμφωνιών και όλους τους εφαρμοσίμους εθνικούς νόμους. Αυτή η Άδεια δεν μεταβιβάζει σε εσάς ούτε σας επιτρέπει να αποκτήσετε οποιοδήποτε τίτλο ή απαίτηση ιδιοκτησίας στο Εγκεκριμένο Λογισμικό ή στα δικαιώματα σε αυτό. Η δομή, η οργάνωση, τα δεδομένα και ο κώδικας του Εγκεκριμένου Λογισμικού αποτελούν πολύτιμα εμπορικά μυστικά και εμπιστευτικές πληροφορίες της BenQ, των Παροχέων Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ ή των θυγατρικών της. Πρέπει να αναπαράγετε και να συμπεριλάβετε την ενημέρωση επί των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας σε κάθε επιτρεπόμενο αντίγραφο του Εγκεκριμένου Λογισμικού που δημιουργείτε.

3. ΑΔΕΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ. Η BenQ παραχωρεί σε εσάς ένα μη αποκλειστικό, μη μεταβιβάσιμο δικαίωμα τελικού χρήστη για να εγκαταστήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό ή για να χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στο τηλέφωνό σας. Το Εγκεκριμένο Λογισμικό παρέχεται με το τηλέφωνο ως ένα ενιαίο προϊόν και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το τηλέφωνο μόνο όπως ορίζεται στους παρόντες όρους της άδειας.

4. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΔΕΙΑ. Δεν

επιτρέπεται η αντιγραφή, διανομή ή δημιουργία παράγωγων έργων του Εγκεκριμένου Λογισμικού παρά μόνο στις παρακάτω περιπτώσεις:

(α) Επιτρέπεται η δημιουργία ενός αντιγράφου του Εγκεκριμένου Λογισμικού, εξαιρουμένης της τεκμηρίωσης, ως εφεδρικό αντίγραφο αρχείου του αρχικού. Κάθε άλλο αντίγραφο του Εγκεκριμένου Λογισμικού αποτελεί παραβίαση αυτής της Άδειας.

(β) Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε, τροποποιήσετε ή μεταβιβάσετε το δικαίωμα χρήσης του Εγκεκριμένου Λογισμικού παρά μόνο μαζί με τον συνοδευτικό υλικό εξοπλισμό, ή να αντιγράψετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό εκτός από την περίπτωση που αναφέρεται ρητά στην παρούσα Άδεια.

(γ) Δεν επιτρέπεται χορηγήσετε δευτερεύουσα άδεια, να ενοικιάσετε ή να εκμισθώσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό.

(δ) Δεν επιτρέπεται η ανάστροφη μηχανική, η αντίστροφη μεταγλώττιση, η τροποποίηση ή αντίστροφη συμβολομετάφραση αυτών των προγραμμάτων του Εγκεκριμένου Λογισμικού εκτός από την περίπτωση και μόνο στο βαθμό που τέτοια δραστηριότητα επιτρέπεται ρητά από την εφαρμόσιμη νομοθεσία παρά αυτόν τον περιορισμό.

Μέρη του Εγκεκριμένου Λογισμικού μπορεί να παρέχονται από τρίτους και μπορεί να υπόκεινται σε ξεχωριστούς όρους άδειας χρήσης. Τέτοιοι όροι περιλαμβάνονται στην τεκμηρίωση.

5. Η ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΗ BenQ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΩΝ Η.Π.Α. ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΒΑΡΥΝΕΙ ΜΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ. Είστε αποκλειστικά υπεύθυνος για κάθε κακή χρήση του Εγκεκριμένου Λογισμικού υπό την παρούσα Άδεια και για κάθε άλλη ευθύνη ή ζημία που σχετίζεται με οποιονδήποτε τρόπο με τη χρήση από μέρους σας του Εγκεκριμένου Λογισμικού σε παραβίαση αυτής της Άδειας. Είστε επίσης υπεύθυνος για τη χρήση του Εγκεκριμένου Λογισμικού σε συμμόρφωση με τους περιορισμούς της παρούσας Άδειας.

6. ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ. Αυτή η Άδεια έχει ισχύ από την πρώτη ημέρα που εγκαταστήσατε, αντιγράψατε ή χρησιμοποιήσατε διαφορετικά το Εγκεκριμένο Λογισμικό. Μπορείτε να τερματίσετε αυτήν την άδεια οποιαδήποτε στιγμή διαγράφοντας ή καταστρέφοντας το Εγκεκριμένο Λογισμικό, όλα τα αντίγραφα ασφαλείας και όλα τα σχετιζόμενα υλικά που παρέχονται σε εσάς από τη BenQ. Τα δικαιώματα άδειας χρήσης τερματίζονται αυτόματα και άμεσα χωρίς προειδοποίηση σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας προς οποιαδήποτε διάταξη αυτής της Άδειας. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 9, 12 και 13 αυτής της Άδειας ισχύουν και πέρα από τον τερματισμό της παρούσας Άδειας.

7. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ "ΩΣ ΕΧΕΙ" ΚΑΙ ΟΥΤΕ Η BenQ ΟΥΤΕ ΚΑΠΟΙΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ Ή ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΟΤΙ ΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΔΕΝ ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΙΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΕΣ, ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ Ή ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΡΙΤΩΝ. ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗ BenQ Ή ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ Ή ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΙΤΟ ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΘΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ Ή ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΕΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΡΟΣΚΟΠΤΗ Ή ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ, ΚΑΙ Η BenQ ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΘΕ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΑΥΤΩΝ ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ BenQ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ. ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ

ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΤΩΝ ΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΣΕ ΕΣΑΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΗΝ.

8. ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ. Η παρούσα Άδεια δεν δημιουργεί καμία υποχρέωση από μέρους της BenQ αλλά από εκείνες που περιέχονται στο παρόν.

9. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ Η BenQ, ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ, ΟΙ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ, ΟΙ ΘΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ Ή ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ ΝΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΑΜΕΣΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, Ή ΕΞΟΔΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΠΟΙΝΙΚΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΑΙΤΙΑΣ, ΚΑΙ ΕΑΝ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩ, ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΜΕΛΕΙΑ Η ΑΛΛΗ ΘΕΩΡΟΥΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ, Ή ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η BenQ ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΓΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΕΑΝ ΚΑΙ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ BenQ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Π.Χ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ή ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΟΥΣΙΟΥ ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΟΣ, ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ.

10. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ. Η BenQ και οι Παροχείς Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ δεν υποχρεούνται να παρέχουν σε εσάς τεχνική υποστήριξη εκτός εάν υπάρχει ξεχωριστή γραπτή συμφωνία μεταξύ σας και της BenQ ή τον εκάστοτε Παροχέα.

Η BenQ και όπου εφαρμόζεται οι Παροχείς Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ στο Εγκεκριμένο Λογισμικό θα είναι ελεύθεροι να χρησιμοποιούν οποιεσδήποτε πληροφορίες/υποδείξεις που λαμβάνουν από εσάς και προέρχονται από την πρόσβαση και χρήση από μέρους σας του Εγκεκριμένου Λογισμικού, για οποιονδήποτε σκοπό συμπεριλαμβανομένης (χωρίς περιορισμό) της κατασκευής, του μάρκετινγκ και της συντήρησης και υποστήριξης των προϊόντων και υπηρεσιών.

11. ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ. Το Εγκεκριμένο Λογισμικό μπορεί να συμπεριλαμβάνει τεχνικά δεδομένα και κρυπτογραφικό λογισμικό και υπόκειται στους ελέγχους εξαγωγών της Γερμανίας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Η.Π.Α. και μπορεί να υπόκειται σε ελέγχους εισαγωγών ή εξαγωγών σε άλλες χώρες. Συμφωνείτε να τηρείτε αυστηρά όλους τους εφαρμόσιμους νόμους και διατάξεις εισαγωγών και εξαγωγών. Συγκεκριμένα, συμφωνείτε, στο βαθμό που απαιτείται από τις διατάξεις της Διεύθυνσης Εξαγωγών των Η.Π.Α. (U.S. Export Administration), ότι δεν θα αποκαλύψετε ή εξαγάγετε διαφορετικά ή επανεξάγετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό ή οποιοδήποτε μέρος τους που παρέχεται υπό την παρούσα Άδεια: (α) στην Κούβα, στο Ιράν, στο Ιράκ, στη Λιβύη, στη Βόρεια Κορέα, στο Σουδάν, στη Συρία ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα (συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με ιθαγένεια ή μόνιμη κατοικία στη χώρα αυτή) στην οποία οι Η.Π.Α. έχουν περιορίσει ή απαγορεύσει την εξαγωγή αγαθών και υπηρεσιών.

12. ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ. Η παρούσα άδεια διέπεται από τη νομοθεσία της Γερμανίας. Δεν εφαρμόζεται καμία επιλογή νομοθετικών κανόνων οποιαδήποτε δικαιοδοσίας. Αρμόδιο όργανο επίλυσης τυχόν διαφορών που απορρέουν ή σχετίζονται με την παρούσα Άδεια είναι τα δικαστήρια του Μονάχου, εφόσον είστε έμπορος.

13. ΔΙΑΦΟΡΑ. Η παρούσα Άδεια αντιπροσωπεύει ολόκληρη τη συμφωνία μεταξύ εσάς και της BenQ σε σχέση με το Εγκεκριμένο Λογισμικό και (i) αντικαθιστά κάθε προγενέστερη ή ταυτόχρονη προφορική ή γραπτή επικοινωνία, πρόταση και αντιπροσώπευση όσον αφορά στο περιεχόμενο της και (ii) προέχει έναντι οποιωνδήποτε αντικρουόμενων ή πρόσθετων όρων οποιασδήποτε γνωστοποίησης ή παρόμοιας επικοινωνίας μεταξύ των μερών κατά τη διάρκεια ισχύος της παρούσας Άδειας. Παρά τα προαναφερθέντα, ορισμένα προϊόντα της BenQ μπορεί να απαιτούν να συμφωνήσετε σε πρόσθετους όρους μέσω μιας ηλεκτρονικής "click-wrap" άδειας, και τέτοιοι όροι θα είναι συμπληρωματικοί στην παρούσα Άδεια. Εάν οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας Άδειας θεωρηθεί άκυρη, όλες οι άλλες διατάξεις θα παραμείνουν έγκυρες εκτός εάν μια τέτοια εγκυρότητα θα ακύρωνε το σκοπό της παρούσας Άδειας, και η παρούσα Άδεια θα εφαρμοστεί στην πλήρη της έκταση που επιτρέπεται από την εφαρμοζόμενη νομοθεσία. Καμία τροποποίηση της παρούσας Άδειας δεν είναι δεσμευτική, εκτός εάν είναι γραπτή και υπογεγραμμένη από έναν κατάλληλα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του κάθε ενδιαφερόμενου μέρους. Η παρούσα Άδεια θα είναι δεσμευτική για και θα τεθεί σε ισχύ προς όφελος των κληρονόμων, διαδόχων και εκδοχέων των ενδιαφερομένων μερών. Η μη επιβολή από το ένα ενδιαφερόμενο μέρος οποιουδήποτε δικαιώματος που προκύπτει από την παραβίαση οποιασδήποτε διάταξης της παρούσας Άδειας από το άλλο ενδιαφερόμενο μέρος, δεν θα θεωρηθεί ως παραίτηση από οποιοδήποτε δικαίωμα που σχετίζεται με μετέπειτα παραβίαση τέτοιας διάταξης ή άλλου δικαιώματος υπό αυτήν. Παρά κάθετί αντίθετο προς την παρούσα Άδεια, η BenQ ή/και οι Παροχείς Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ μπορούν να επιβάλλουν τα δικαιώματά της, συμπεριλαμβανομένων, αλλά χωρίς να περιορίζεται σε αυτά, των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, του εμπορικού σήματος ή των εμπορικών ονομασιών, σε τήρηση των νομοθετικών κανόνων κάθε χώρας.

Ευρετήριο

A

Άδεια Χρήσης	65
Άμεσο μήνυμα	38
Αναπάντητες κλήσεις (λίστα)	34
Ανοικτή συνομιλία (Handsfree)	26
Αξεσουάρ	53
Απάντηση με οποιοδήποτε πλήκτρο	49
Απομακρυσμένος συγχρονισμός	53
Αποφυγή ακούσιας ενεργοποίησης	21
Απώλεια τηλεφώνου, κάρτας SIM	62
Αριθμός έκτακτης ανάγκης	15
Αριθμός ταυτότητας τηλεφώνου (IMEI)	50
Αριθμός IMEI	50
Ασφάλεια	
Κωδικοί	20
Ρυθμίσεις	51
Ατζέντα	53
Αυτόματη ρύθμιση ώρας	51
Αυτόματο κλείδωμα πλήκτρων	51

B

Βασικό μενού	17
Βίντεο	
Εγγραφή	35
Media player	56
Βιντεοκλήση	
Επιλογές	28
Πλήκτρο	6
Ρυθμίσεις	50
Τερματισμός	25
Αποδοχή	25
Βοηθητική λειτουργία μνήμης	18

Γ

Γλώσσα	50
Γλώσσα εισαγωγής	22, 50

Δ

Δημιουργία μηνυμάτων	37
Δήλωση συμμόρφωσης	62
Διάρκεια/χρέωση	35
Διαχείριση συσκευής	51
Δίκτυο	52
Επιλογή	52
Επιλογή ζώνης	52
Πληροφορίες	52

Δίκτυο

Προτιμώμενο δίκτυο	52
Ταχεία αναζήτηση	52
Αυτόματο δίκτυο	52
Δόνηση	47

E

Ειδικοί χαρακτήρες	22
Εικόνα	
Media player	56
Εισαγωγή κειμένου	
Γλώσσα εισαγωγής	22
Με T9	22
Μενού επεξεργασίας	22
Χωρίς T9	21
Εισερχόμενα	38
Εκτροπή κλήσεων	49
Εμφάνιση ρολογιού	51
Εναλλαγή εργασιών	19
Πλήκτρο	6
Εναλλαγή κλήσεων	26
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	
αναμονής κλήσης	49
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	
απόκρυψης ταυτότητας	49
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	
μικροφώνου	28
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	
τηλεφώνου	14
Ένταση	
Ένταση ήχου κινητού τηλεφώνου	25
Ένταση ήχου κινητού τηλεφώνου	25
Εξοικονόμηση ισχύος	46
Εξυπηρέτηση Πελατών	59
Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)	59
Επανάκληση	25
Επαναφορά (Master reset)	51
Επαφές	30
Λίστα διανομής	33
Νέα καταχώρηση	30
Νέα καταχώρηση SIM	32
Ομάδες	32
Επιλογή ζώνης	52
Ετικέτες	17
Έτοιμο στοιχείο κειμένου	24
Ευαισθησία γραμματοσειράς (T9)	22

Z

Ζώνη ώρας 15, 51

H

Ημερολόγιο 53

Ειδοποίηση 53

Ηχογράφηση (Sound recorder) 55

Ήχοι κουδουνισμού 46

Θ

Θέματα 46

I

Ισχύς σήματος 16

K

Κάμερα 35

Λήψη φωτογραφίας/βίντεο 35

Ρυθμίσεις 35

Κάρτα μνήμης 11

Κάρτα SIM

Αναίρεση φραγής 21

Εισαγωγή 11

Kit εργαλείων 54

Κατάσταση αναμονής 15

Κατάσταση offline 14

Κατάσταση σημείωσης 19

Κέλυφος

άνοιγμα/κλείσιμο 8

Αυτόματη αποδοχή 49

Κλειδωμά πληκτρών 7

Αυτόματα 51

Κέλυφος κλειστό 5

Κλήση

Αναμονή 27

Αποδοχή/τερματισμός 25

Απόρριψη 26

Βίντεο 24

Εκτροπή 49

Εναλλαγή (αλλαγή) 26

Επιλογές 28

Κράτηση 26

Σίγαση 28

Συνδιάσκεψη 27

Τερματισμός 25

Χρέωση 35

Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα 25

Κράτηση κλήσης 26, 29

Κωδικός ελέγχου (DTMF) 29

Κωδικός κλήσης 25

Κωδικός τηλεφώνου 20

Λ

Λήψη 44

Λίστα διανομής 33

Λίστες κλήσεων 34

Λογότυπο 46

M

Μετάδοση κυψέλης (MK)

Λήψη 38

Ρυθμίσεις 42

Μετατροπές νομισμάτων 54

Μετρητής δεδομένων 48

Μήνυμα

Άμεσο μήνυμα 38

E-mail 37

MMS 37

SMS 37

Μήνυμα λήψης περιεχομένου 52

Μήνυμα χαιρετισμού 46

Μόνο αυτή SIM 52

Μόνο προσατευμένη SIM 52

Μορφή ημερομηνίας 51

Μορφή ώρας 51

Μουσική 55

Μπαταρία

Αφαίρεση 12

δήλωση ποιότητας 61

Εισαγωγή 11, 12

Φόρτιση 12

Χρόνος λειτουργίας 13, 62

Ξ

Ξυπνητήρι 54

O

Οθόνη 46

Γλώσσα 50

Εξοικονόμηση ισχύος 46

Λογότυπο 46

Μήνυμα χαιρετισμού 46

Σύμβολα 10

Φόντο 46

Φωτεινότητα 46

Screensaver 46

Π

Παιχνίδια	45
Περιγηγής (Browser)	43
Πιστοποιητικό Εγγύησης Ελλάδα	64
Πλήκτρο πλοήγησης	17
Πραγματοποίηση κλήσεων	24
Πρόσθετα	53
Πρότυπα	24
Προφίλ	45
Προφίλ σύνδεσης	48

Ρ

Ρολόι	51
Ρυθμίσεις	45
Αξεσουάρ	53
Ασφάλεια	51
Δίκτυο	52
Δόνηση	47
Ήχοι κουδουνισμού	46
Θέματα	46
Οθόνη	46
Προφίλ	45
Ρολόι	51
Ρύθμιση κλήσεων	49
Συνδεσιμότητα	47
Συντομεύσεις	48
Τηλέφωνο	50
Ρυθμίσεις ακουστικών	53

Σ

Σελιδοδείκτης	
Media player	56
WAP	44
Σίγαση (μικρόφωνο)	28
Συνδεσιμότητα	47
Συνδιάσκεψη	27
Συντήρηση του τηλεφώνου	61
Συντομεύσεις	48
Συσκευή υπαγόρευσης	53
Σύμβολα	10
Σύμβολα οδηγιών χρήσης	16
Σύνδεση H/Y (PC)	21
Σύντομη παρουσίαση τηλεφώνου	5
Σύντομο μήνυμα (SMS)	37
Σύστημα αρχείων	50

Τ

Τα αρχεία μου	57
Ταχεία αναζήτηση σε λίστες	18
Ταχεία πρόσβαση	48
Τεχνικά χαρακτηριστικά	62
Τηλεφωνητής	43
Τηλέφωνο	
Παρουσίαση	5
Ρυθμίσεις	45
Τεχνικά χαρακτηριστικά	62
Χρόνος λειτουργίας	62
Τόνοι πληροφοριών	50
Τόνοι πλήκτρων	50
Τόνοι DTMF (ακολουθίες τόνων)	29
Τυπικές λειτουργίες	18

Υ

Υπηρεσία αυτόματου τηλεφωνητή (εξωτερική)	43
Υποδείξεις ασφαλείας	2
Υπολογιστής	54

Φ

Φαξ/δεδομένα	48
Φόνο (οθόνη)	46
Φραγές	52
Φροντίδα του τηλεφώνου	61
Φωνητική κλήση	34
Ενεργοποίηση	34
Ηχογράφηση φωνητικής ετικέτας	34
Φωνητικό μήνυμα (τηλεφωνητής)	43
Φωτεινότητα	46
Φωτογραφία	
Λήψη	35

Χ

Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος	62
Χαρακτήρας μπαλαντέρ	31
Χρέωση	35
Χρονόμετρο	55
Χρόνος αναμονής	13, 62
Χρόνος λειτουργίας	13
Μπαταρία	62
Χρόνος ομιλίας (μπαταρία)	62
Χρόνος παραμονής	48
Χρόνος φόρτισης	13

Ω

Ωρα/Ημερομηνία..... 15, 51

B

Bluetooth® 47

D

Digital Rights Management
(Διαχείριση Ψηφιακών Δεδομένων)..... 16

E

E-mail
Ανάκτηση..... 39
Δημιουργία..... 37
Ρυθμίσεις 42

G

GPRS 48

I

Internet..... 43
Προφίλ..... 48

M

Media player 55
Βίντεο 56
Εικόνες 56
Μουσική 55
Σελιδοδείκτης..... 56
Micro SD Card..... 11
MMS
Δημιουργία..... 37
Λήψη 38
Ρυθμίσεις 41
Mobile Phone Manager 58

P

PIN
Αλλαγή 20
Εισαγωγή..... 14
Έλεγχος..... 20
Κωδικός τηλεφώνου 20
PIN2..... 20
PUK, PUK2 20

S

Screensaver 46
SMS
Δημιουργία 37
Λήψη..... 38
Ρυθμίσεις 41
SOS 15

T

T9
Εισαγωγή κειμένου 22
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση..... 50

W

WAP 43
WAP push..... 38